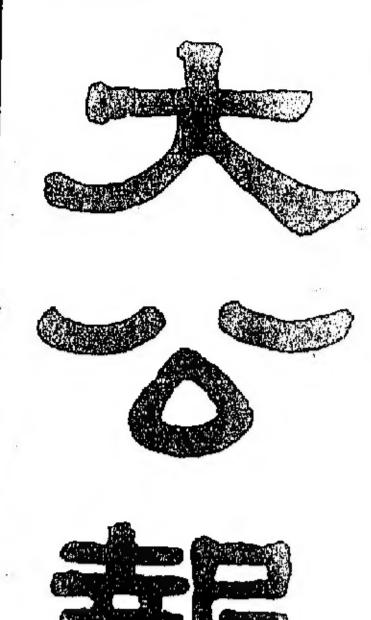
CHINA MEHECO (HONG KONG) COMPANY LIMITED



342 Hennessy Road

號二四三道詩尼軒港香:址地

				and an and and and and and and and and a	Hallinas, addi	
P 學問(集團)有限公司 CHINA RESOURCES (HOLDINGS) CO., ETD.	中國馬鹿茸有限公司	香港汽巴嘉基有限公司 CIBA—GEIGY	健安有限公司	UPJOHN COMPANY S.A	法國施維雅葯廠	
德能佳(遠東)有限公司		稳信行有限公司 TECK SOON HONG, LTD.			億 華 公 司	
U.D.I. Ltd.	THOMSON - CGR CGR Hong Kong Ltd.	馮聯豐有限公司	粤海企業(集團)有限公司	聯星葯品有限公司	中後貿易公司楊俊湘	中美醫療器械有限公司 SINO - US MEDICAL SPECIALTIES LTC
寶達投資(香港)有限公司	新利貿易公司	樂藝印刷公司	華康葯品有限公司	膨盛貿易公司	內蒙古與源(香港)有限公司	
錦 華 行	南順物產有限公司	泉風國産營葯有限公司 Chuanohing Medicine Ltd.	國際商業信貸銀行	星火產業株式会社香港支店	正面行有限公司	Glaxo葛蘭素
Jardine Danby Ltd.	香港萬聯行有限公司	利源長有限公司	遠 洋 貿 易 公 司	淮安田七公司	PFIZER CORPORATION	CHINA TRADE DIVISION 中國貿易部 CIBA CORNING DIAGNOSTICS (HK) LTC 汽巴康寧(香港)有限公司
	日本太陽交易株式會社	ALOKA 株式會社	歐林巴斯光學工業株式會社	日本光電工業株式會社	类图释端有限公司 (株)日立MEDICO	東工物產樣式会社 TOKO BUSSAN CO., LTD.
美國先靈大葯廠 附屬愛適股份有限公司	華寧國建築品公司 WAH NING CHINESE MEDICINE COMPANY	盛宜贸易有限公司 GREAT YEAR TRADING COMPANY LTD.	龍頗靈亞洲有限公司	鄭啟源	何大億	(Here Kons Representative Office)
廣州對外貿易中心	株式會社柴田	ROCHE PHARMACEUTICALS & CHEMICALS LTD ROCHE 端士羅氏公司	Institut Pasteur	堂大行	永大行藥業有限公司	現成大薬廠 (香港) 有限公司 学 Burrougha Wellcome
有顧智易公司 TRACING CO TO	天河行有限公司 Tian Heo Hong Ca, Ltd.	嘉兆科技有限公司	4 康醫藥公司	泰國新泰山有限公司 嚓 竇	美國雅培製藥有限公司	FARTITRLIA CARLO ERBA (HK) LTO.
一誠貿易公司	長與行有限公司 CHEUNG HING HONG LTD.	株式會社東芝	SANKO TRADING CO., LTD. 三広貿易株式会社		ABBOTT LABORATORIES LTD. 柯达(外買)有限公司	意 大 利 愛 寶 大 藥 廠 香港氧氣有限公司醫療部
	3					The state of the s

國盛行有限公司

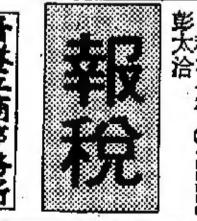
中國專利代理(香港)有限公司 美國默沙東藥廠中國業務董事關浩 SQUIBB (FAR EAST) LTD. BAYER CHINA CO., LTD. 健品進出口公司内蒙古自治區分健品進出口公司經理朱戰生進出口公司經理朱戰生



Ta-Kung-Pao

七至一八一七五七:機總話電





告

邱邁出口公司河北省分公司經

它們包括共同通訊社、

≪朝

地區發展緩慢。 地區發展緩慢。 地區發展緩慢。 地區發展緩慢。 地區發展緩慢。

接受申請。 超进仍然申請,因為中國表 報让仍然申請,因為中國表 辦事處不會得到很多新聞, 如此 一名日本絹輯説,雖然

,中國是外

年

內訪東歐

雨毅二十

申

蘇兩報駐京機構獲擴充一請在滬設辦事處

中個大型辦公司 本經濟新聞》 本經濟新聞》 本經濟新聞》 本經濟新聞》

公設結訊》《處有束社。日

日本三家新聞機構

影響勘 探活

日電》星期一倫敦證 一日電》星期一倫敦證 一日電》星期一倫敦證 一個個的高於今日的最低 一個個的高於今日的最低 一個個的高於今日的最低 一個個的高於今日的最低 一個個的高於今日的最低 一個個的高於今日的最低 一個個的高於今日的最低 普漢城與歐洲的政治 普漢城與歐洲的政治 一此間,開始了他為改

旅

,二类總産值一億多 (多元,比一九六五 (多元,比一九六五 (1) 八五 1) 計劃期間西

訓一些喇嘛。而日教文化,辦起了佛道幾年已經修復知他還說,文某 拉院在間 大克為很 經經繼破 的,承墩 印培佛,

致政局混亂之際 致政局混亂之際 整整頓無意將軍 整整頓無意將軍

助理亭會名界主席福田赳夫作了了開幕式。開幕式上,日本前首國前總理、國際行動理事會主席

雷·國田全國 四家担名國

點試作州常陽瀋漢武 慶重州廣

晶 8 8 8 DE STATE OF THE ST

會社集籌券債票股行發可

資開 聯。的 - 們規來度定一 一正,在断定並不了其 下因西中言執没处西其

東搞獨立 承認統一 什麽都好商量中 數 迎達 超過 一件麽都好商量

也見了他們。**達**國內跟中央聯

7.籍人員入出境通 一式公佈九十七個 一式公佈九十七個 一式公佈九十七個

上境, 這類口岸過去 上境, 第一類通行口 一人稱, 這些口岸共分 一人稱, 這些口岸共分

定的口岸。一定的口岸。

門是開

在五個試點城市,企業經人民銀行批准可以運用股票、債券方式在企業之間、企業與個人之間進行直接融資。 法等 一個 一個 四一度 元 资金。 在五個試點城市,企業經人民銀行股份 一個 四一度 元 资金。 在五個試點城市,企業經人民銀行批准可以運用股票、债券方式在企業之間、企業與個人之間進行直接融資。 在五個試點城市,企業經人民銀行批准可以運用股票、债券方式在企業之間、企業與個人之間進行直接融資。 在五個試點城市,企業經人民銀行批准可以運用股票、债券方式在企業之間、企業銀行的信贷企业人民銀行工作。 在五個試點城市,企業經人民銀行批准可以運用股票、债券方式。 在五個試點城市,企業經人民銀行批准可以運用股票、债券方式。 在五個試點城市,企業經人民銀行批准可以運用股票、债券方式。 在五個試點城市,企業經人民銀行批准可以運用股票、债券方式。 在五個試點域市,企業經人民銀行批准可以運用股票、债券方式。 在五個試點域市,企業經人民銀行批准可以運用股票、债券方面、 議藏西中度不,的 上的藏規不是西協 是琴的定改說議議

班軍

象徵性的去修拉薩河東陸壓迫的色彩,發展建壓迫的色彩,發展建壓迫的色彩,發展

五盛河堤,今年法會我和自、射箭等。往年法會,喇嘛·如藏曆正月十五的花燈牌,如藏曆正月十五的花燈牌,發揚了宗教藝術、文藝、介紹説,追次大法會去掉了

陳晚、了 逗會雖封

經濟文化

外長吳學謙

去年西藏發生巨大變化 烈歌迎。 一天,西藏自治區的區域委、 一天,西藏自治區的區域委、 一天,西藏自治區的區域委、 一天,西藏自治區的區域委、 一天,西藏自治區的區域委、 一天,西藏自治區的區域委、 一天,西藏自治區的區域委、 一天,西藏自治區的區域委、 一天,西藏自治區的區域委、

元,比一九六五年增 有益的承。法會上海 有益的承。法會上海 可藏農牧業總產值 西藏農牧業總產值 西藏農牧業總產值 西藏農牧業總產值 西藏農牧業總產值 一

談西藏派 是曹,追意味着承認了宗教界 上還通過辯論疑取佛學博士 」,參加了勞動,這是對社會

香,西藏的旅遊業一定會大大發展。 、交通、飲食都還不便,隨着這些條 ,對旅遊有很好的條件,許多人都嚮 自然景觀,加上特殊的民族文化、寺 再發景觀,加上特殊的民族文化、寺 可避强調説,阿该有特殊的自然環境造成了 用特殊自然景觀

爾和 田 機場 ----

] 一海孤 拉

題、吐爾朵特·西藏 一面、 能井縣三合、 一面、 能井縣三合、 一面、 能井縣三合、 一面、 能井縣三合、 一個、 性爾朵斯、巴克 一個、 性爾朵斯、巴克

海門、舟山沈家門, 海門、舟山沈家門, 海門、舟山沈家門, 海門、舟山沈家門, 海門、舟山沈家門, 海門、舟山沈家門,

・ 西蔵・ E を を 地・

河西口

亞雲東南

0 1

有賞資金經向分配的格 中央銀行—專門銀行— 中央銀行—專門銀行— 中央銀行—專門銀行— 中央銀行—專門銀行— 等數通 , 從而形成了 等數通 , 從而形成了 心,如一香,一香央。那果點港誰一港現 公西藏爲例說

國兩制難行實無根據

行馬通

-

, 我 也 明 在 拉 薩 折 首屆

八會演

頒佈97

出境

道三類口岸分别序, 須經特殊批准月, 第三類十二個

是

者口通 产岸行

者

施君

即是此種用因的因素例

為輕赴西藏的大規模旅遊中級站。這對西為輕赴西藏遺歌迎外的投資、開發,只要给了優惠的條件及强化經濟法律,不久的將子優惠的條件及强化經濟法律,不久的將子優惠的條件及强化經濟法律,不久的將來一定會有一番新的氣象。

中國、西藏遺歌迎外的投資、開發,只要给與大人等的達賴,也添認西藏人的生活有改學,政治趨向開明,他有意回去看看。班神國、西藏、香港的前途

放有 利香港

開

選談到款迎達賴原 一國兩制」的構想 一國兩制」的構想 一國兩制」的構想 一國兩制」的構想 一國兩制」的構想

成的 海 共 等 等 等 等 行

但還是有

央省局不得不出兵鎮

事態嚴重

談橫縱

· 但收購行動同遭英 · 但收購行動同遭英 一 作 香港上海匯豐銀 一 一 香港上海匯豐銀

譯特

《朝 x言人說,訪問的國家和日期仍是四分之一世紀以來的第一次。 外長吳學謙今年會到一些東歐國 領袖昂納克也可能訪華。利、和東德的外長今年都會訪問中國京的東歐國家消息靈通人士説,波蘭

在執行中央正確政策方面受到一定程度的干燥道路,可以说是一次根本性的變化。但是政策的靈活措施,西藏的工作重新走上了正权策的靈活措施,西藏的工作重新走上了正权策,特别是一九八〇年,中央专門召開了政策,特别是一九八〇年,中央专門召開了

四藏的旅遊業一定會大大發展。也、飲食都還不便,隨着這些條礎。但是目前旅遊設施還有困難旅遊有很好的條件,許多人都想別觀,加上特殊的民族文化、特別與,加上特殊的民族文化、特別與調說,四藏有特殊的自然環境造成了

老日旅

京東在症癌患

統全斗與星期一抵達 (統全斗與星期一抵達 (合衆國際社) (有朝鮮總)

時遭受炸彈**襲擊** 四十遭受炸彈運擊

巴黎一

映二〇・〇。 報一四〇〇・九・下 金融時報指數收市時 三十種工業股的

布什會沙特國王

壓縮收存款稅 商界對易

安黎國西頓港

大爾巴喬夫維蘇京 一調英斯科,前往蘇聯的工業和航空中心古比 開英斯科,前往蘇聯的工業和航空中心古比 開英斯科,前往蘇聯的工業和航空中心古比 一方比雪夫在伏爾加河畔。塔斯社没有透 一方比雪夫在战員中有九人到機場送行 ,包括主席葛羅米柯、總理雷日科夫和外長

四部其代爾科學經濟政策兩人與語人總理提揮達走財長政府出現瓦解危機

策的言論對英代爾

接受申請。報子仍然申請 年內訪東歐

外長吳學謙

它們包括共同通訊社、

B.彼得斯公司的分析家羅伯思,而不願重組債務。 以,這些措施也許還不夠。B. 以大判減了勘採頂算。 如大大削減了勘採頂算。 家羅伯特 因為該國銀行給予 右連 能源工

,獲泰國國王普密蓬·阿杜德的接見。部長溫伯格(左)七日抵達曼谷後不久國國防溫伯格(左)七日抵達曼谷後不久國國防 溫伯格與泰王會面

美擴

二期星

事

助將會繼續

程接非律賓

馬尼

國訪問將討論出售軍火

高級委會向首相提交報告

本計劃刺激

昨 抵秦

科斯有意務農 亮相美螢幕接受訪問 下さる 防部長温伯格星期 応部長温伯格星期 原本 原本 原本 一名衆國際社馬

各地黃金收市價

前日本人平均每2人們好好利用。

每安士美元計,括弧内為数七日電】星期一,各地

新政府願意發展它同中國的多、勞雷爾今天重申,菲律律劉副總統兼外交部長薩爾不不重申,菲律

國駐菲律賓大使陳尚禄今天上薩爾瓦多・勞雷爾是在中

合併委會可能不干

勞雷爾晤中國大使

下、法郎對馬克質縣貶 所天的談判,六日在荷蘭的鬼 所天的談判,六日在荷蘭的鬼 所天的談判,六日在荷蘭的鬼 所天的談判,六日在荷蘭的鬼 所天的談判,六日在荷蘭的鬼 所天的談判,六日在荷蘭的鬼 所天的談判,六日在荷蘭的鬼 所天的談判,六日在荷蘭的鬼

版三第

吸行減少依賴英國。收購標準渣打銀件後可建立一個全

勞埃德銀行首席執行員皮特曼說。

「我

六的收益來

法國法郎爲何貶值

刊 記 武 演 近 海 近 行 後 化

到投资者也有利。连技術和設備結合起來,對西達那的條件。把西藏的豐富資質即來藏投資辦企業,在互利

殊自然景觀

大誼關,雲南·河口 友誼關,雲南·河口

和田,内蒙古。海拉

雨穀二十

健

保

醫藥

退

香

新加坡:永安祥成記參茸行有限公司

港:恒昌泰參茸藥材行有限公司

港:利源豐國際貿易有限公司

國:利源豐(美國)貿易有限公司

國:大生堂參重藥材行(連俊才)

國:光明貿易公司(連迪昭)

僑信多華行有限公司

港:永祥興貿易公司

有

腿

幕誌慶

· 校華河、規殼的貴了三仙。 的汽車用汽油每公升為四元三角二仙 遊減價一角二仙,使三家公司油站出 等、加德士、標準,汽車用汽油每公 一元二角九仙。而另三家油公司。包括

繼中電宣佈削減燃料費後

於本月份起每度電可 周二宣佈削減

用户

減價乃按截至上月三

監管公

用車減再

批評

星地鐵 的下降腐度相距 人劉千石,昨日 人劉千石,昨日 村偏高,與實際 格偏高,與實際 金門 合

美國通用電氣公司醫療設備系統

四月七日)於該會會址舉行了第三次會議。「基本法諮詢委員會執行委員會昨午へ的新聞公報。公報全文如下,的新聞公報。公報全文如下,

張二第

基本法路委如

各議洛

A

許出程在進 張寶珂 吳旭東那里 周鐵五菱天鄉我一次 王機鄉外排了

W.

THE STATE OF THE S

· 保密,各位齡 。 一 委員則可列席

市民可以

醫藥

港

港

或

或

或

香

美

郎



(攝報本)

令

多多多

1

8

與助場稅稅金,雜開廣新行總實歷

4

亚融業發展前景樂觀



務之一行,昨日上院宗教事務局局長

尤德與沈弼(左)碰杯祝賀 匯豐總行新废開幕後,港督

港前途的信息

二期星

が一連に

沈弼說此建築物屹立至九七九德稱有力表明對卷台

儿德稱

有

港督主持金龍點睛儀式

基本法語委託

接見

1、聽取意見

勵人 谷 諮 委

美 加拿大

業 慶

中國宏與藥品類 劉錦慶 利源長有限公司 海源参革藥材行鬻 祥興國產藥品類 鄧 正南行有限公司 同福行貿易和公司 長春藥材有限公司 國威行有限公司

昌 有限公 司 福與藥業有限公司

聯和藥業有限公司 健民醫藥有限公司 華興藥業有限公司 華通樂業有限公司

劉德芝 孫裕年 李繼涛 培 張國璇 湯隆華 陳民泉 張祝華 張瑞境 李英粦 黄光漢 袁錦滔 許新胎

逄世佳

福 許應光 林保濃 羅照富 王華一 天

李榮耀 利 行 恒 昌 馬有建 馬有恒 祐 举 生泰 黄 陳 聯 盛行 華泰公司

馬立人 余國雄 袁昌正 袁錫揚 邱荣禁 陳漢城 登 陳文藻 馮波贊 陳本銘 楊文泰 成行 孟廣才 林希雋

建興隆企業和公司 程麗川 四和中藥行机公司 馮志生 長興行有限公司 陳錫光 協力成貿易公司 譚永揚 永聯昌藥業和公司 許振廷 隆新貿易有限公司 譚焕章 捷鳴發展有限公司 遲曜東 通達國際貿易公司 鄧日强 豐興貿易有限公司 游育德 萬友貿易有限公司 邵友保 南洋國產藥品公司 劉麥量 新豐年貿易和公司 吳豐正 華盛國產藥酒公司 何敬鈿 德泰藥材有限公司 陳喜明 永吉利藥業公司 車綺芬 佛慈藥廠有限公司 黄毒南 質 富利 易 司 乙 王洪章 康年藥材有限公司 陳中偉

昌 乾 許遵倫 許先文 召世祥 利華貿易公司 公記行永興 霍鈞權 明隆德泰德志 馮達楊 行 張寶珂 隆 吳江楊 隆 關兆章 源 郭其樂 行 周錦耀 維華貿易公司 戴培我 豐瑞 寧 孟顯宗 凌天鐸 安 源 豐 行 楊焕輝 淮安田七公司 鄭仲聲 誠 行 胡康廷 忠 貿易行 谢偉士 昌 醫藥 有限公司 昌

敬 賀 

建議六

尺生戶

其首是

我們的權利和自由,由此可見,「管制」和我們的權利和自由,由此可見,「管制」和企沒有管制即是好例子。適當的管制,不但全沒有管制的,譬如最近對銀行業及旅行社必然的工具,一個發達的社會,是不可能完了是政府保障我們合理的權利和自由的一種。

館育體在昨

哥加芝

堂會

政制檢討緣立

施恪十月起

學期 校舍等建中 被 由於被業主收回校舍, 估計 巴

發展 計

一擬增燧四 小至觀 塘特快新線七 新

下路線發展 八七至九 一兩周内向 上兩周內向

委員會主席鄧國容、北區交通及運輸

完成。 中國音樂發展座談會 是次大展全部節 分成五稱分映,設有 是次大展全部節 分成五稱分映,設有 是次大展全部節 分成五稱分映,設有

SYSTEM8531W 重現眞境 进發豪勁。 ACCESSES. SYSTEM 8531W #輸出功率:128W×2(RMS) 42 0 MT-730 全自動核性循跡唱盤 CA-271 合併式放大器· FM-271 石英PLI.數例合成 AM/FM關語器 CR-W47H 製卡式柱比銀音座 STE-F3 4階5節則混響系統 RA-546-7 名實歷地音响框

寫字樓電話:5-245114(7線),5-222621 服務/陳列第:九龍尖沙明海洋中心三樓318-319字 讀到各大電器行及飛燕陳列室參閱選購 陳列室電話:3-662258-9

飛燕電器(香港)有限公司

漁民舢艇受管制 所 島 議 員 齊 反 對

議 慰 見 見 大 類 決 表 是 更 其 版 定 家 を使用・心路・

及大與山長沙灣養魚 題的範圍,分别由四 題的範圍,分别由四 題的範圍,分别由四 是一點五公頃。 是一點五公頃。 是一點五公頃。 是一點五公頃。 是一點五公頃。 是一點五公頃。 是一點五公頃。 智力 一管制桌球室問題,大 一管制桌球室問題,大 一等制桌球室問題,大 一等制桌球室問題,大 以擬設一、二張波柏 以擬設一、二張波柏 以擬設一、二張波柏 以擬設一、二張波柏 以超過一、二張波柏 以超過一、二張波柏 以超過一、二張波柏 以超過一、二張波柏 以超過一、二張波柏 以超過一、二張波柏 以超過一、二張波柏

是近要小以杜無傾,代危中時香持道來想型偷絕休銷消化害小,港競 通來想型偷絕休銷消化害小,港競 到多續業商手的或對企香工必然,

明数二十

称港返瓦內日自昨樂高麥

會地

會

者

招

绮

郵

不 指揮演出,又於七〇年 一個常新的創作歷程。 一個常新的創作歷程。 一個常新的創作歷程。 一個常新的創作歷程。 一個常新的創作歷程。 一個常新的創作歷程。 一個常新的創作歷程。 一個開刊的業機構支持。 一個別刊的文響樂團每年經費約需二千萬美元,其中百分之五十七由政府及票房收入資助,其他則,其一個別,其中百分之五十七由政府及票房收入資助,其他則則商業機構支持。 一個別期商業機構支持。

我們的權利和自由,由此可見,「管制」和企沒有管制的人類別子。適當的管制,不但的加强管制即是好例子。適當的管制,不但的加强管制即是好例子。適當的管制,不但的加强管制的,譬如最近對銀行業及旅行社会沒有管制的,譬如最近對銀行業及旅行社不會剥削我們的權利和自由,是不可能完不會剥削我們的權利和自由,是一種必須的現象,是以適當的管制,是一種必須的現象,

蒙受其害的。 充斥市面,遂官貴人,富商鉅買,也一樣會管制的話,偽冒的藥品和危險的食物,將會問腳的的一人,如藥物和食物,若果政府没有明顯的例子,如藥物和食物,若果政府没有明顯的例子,如藥物和食物,若果政府没有

等是及會之選其 與成是良 致資大造下學他斯本它性 極本資成,自競一,在鹽

上惡性鄭斯上惡性鄭斯

原在香港實行的資本主義經濟制度」。筆者相信所要保持的制度,只是以資本主義為基本的普遍制度,却並非等於現有的制度要完的那所可以自行制定的經濟政策,就没有意思了。但是為了免除不必要的爭論,基本法上應列明香港特別行政區政府可以自行制定的經濟政策,但是為了免除不必要的爭論,基本法上應列明香港特別行政區政府可以自行制定經濟制度,只是以資本主義為基本法上應列明香港特別行政區域所可以自行制定經濟制度,但是為了免除不必必平的合約條款之種種政策。而且這個香港政府,一方面應保護外資在香港之合法權益,但是一方面亦應平衡和保護本地各種企業,但是一方面亦應平衡和保護本地各種企業,也可以被接受的方案。

建議六 房委會行動小組周四 **夏委員李盧玉嬋在全員及四名單身人士** 加 八住戶 他們會在本周四的自 其直屬可加了

7的單位。 2情况處理,輸候較 2擠迫情况,可接擠 自去年五月開始,單身人士若果加户,要,以前房屋署向來批准單身人士入住臨時 四將再討論 並嬰他們答應同意可能編配入若果結婚或有需要,可將其直

將研計市場指輪已經出將研討市場

来分門別數, 詳刻其地址。 要選索的統計資料及以圖表 資環境的統計資料及以圖表 資環境的統計資料及以圖表 資環境的統計資料及以圖表 等環境的統計資料及以圖表 等環境的統計資料及以圖表

局連串會議

漁民舢艇受管制

房屋委員会問題,交流 臨 可編派需要者 屋單位逾萬 曾行動小組 | 會議討論

定要素的方法。
定要素的方法。
定要素的方法。
定要素的方法。
定要素的方法。
定要素的方法。

定理素的方法。
定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定理素的方法。

定证法局。

证法局。

证法局。

正法局。

正法局法局。

正法局。

正法局。

正法局。

正法局。

正法局。

正法局法人法局。

正法局。

二期星

再祭義山並視察大口環療養院 一一院新員巡視察大口環療養院

房委會應增

時是否能力

能在市區安置一處玉嬋説・他

公屋評議會昨

公屋居民委員

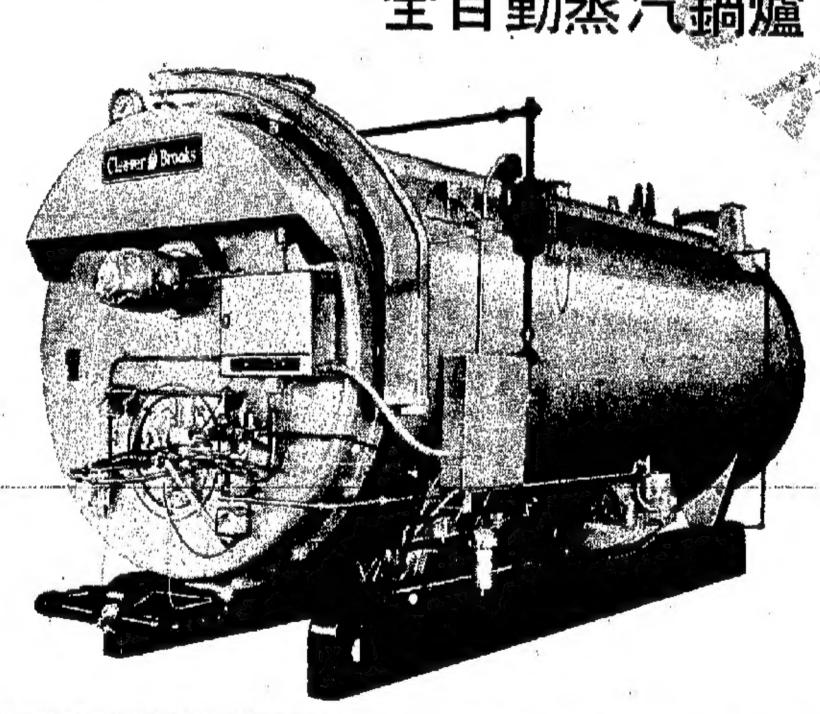
要會內增加公屋居民 居民意見,要求在房 房委會委員的委任制 房委會委員的委任制 所議會昨日批評月前

代表前往房協要求解釋

横額到房屋協會,民代表,昨日下午五十多名乙明邨

察赛製品分類進行大與外設多個獎項總 醫 優異設計獎開始收件

全自動蒸汽鍋爐



美國Cleaver-Brooks 是世上唯一之四轉迴 旋燒火和每匹馬力以 五尺火位設計的全自 動蒸汽爐,火力特猛 而蒸汽量大,最節 省油渣。

程學會認許(U.L.& A.S.M.E.

之前後,例行吹風・使爐胆及火 通·特別清潔耐用

均把存於油咀及油管內之油送回 爐胆內,而令至"打爐炮"

在數種CB爐款型,其"燃料比對 蒸氣量" (Fuel-to-steam) 效能高達

容易修理,及保養,只需數分鐘 便能把爐頭及爐尾完全打開!

安全可靠,每一部份,每一個零 件均經由美國保險公司及美國工 Approved)。每一個爐,均由廠方 試用完善才出廠!





理架勢し

▲王安電腦有限公司將於本月八日至十一日,在香港展覽會」,展出一系列現代化的王安辦公室自動化設備,包括受人矚目的中英文辦公室自動化設備,包括受人瞩目的中英文,通利琴行目前在尖沙咀新港酒樓舉行「山葉」新產品介紹,包括音響器材《輻射唱機、前後級擴音機、均衡器、調諧器、绿雪座》、電射形碟機及多款手提電子等,出高來賓包括港九視聽音響器材經銷商二百多人。

法律經理。,曾任職於香港律政司辦公室,前為該集團,曾任職於香港律政司辦公室,前為該集團,當集鄭於一九八三年加入香港置地集團 王安電腦展辦公室設備

及大嶼山長沙灣餐魚區的範圍,分別由四區的範圍,因地方不足,約6個人 大學山長沙灣餐魚區,其中南个區域區,因地方不足,約6個人 大學山長沙灣餐魚區,因地方不足,約6個人 大學山長沙灣餐魚區,因地方不足,約6個人 大學山長沙灣餐魚區,因地方不足,約6個人 大學山長沙灣餐魚 大學山長沙灣餐魚 大學山長沙灣餐魚 大學山長沙灣餐魚 大學山長沙灣餐魚 大學山長沙灣餐魚

中國,香港,新加坡,台灣總代理: 保得工程有限公司 電話:3-694881

POLYTEK ENGINEERING CO., LTD. 香港九龍尖沙咀東好時中心3樓

版八第

下水坡片层公本、指导可能的公司及有明人士,款項數以億元計。 本報訊】前海外信託銀行價權人,存戶及股票持有人,過份借 在一次在一個人工,,就項數以億元計。 本報訊】前海外信託銀行價權人,存戶及股票持有人,過份借 工事謀行騙罪名,昨晨在銅鑼灣裁判署開始接受初級偵訊時, 总轉直下,控方向法庭申請暫不予起訴,獲當庭省釋。 在一個人工,一個人工,一個人工,一個人工, 一個人工,一個人工,一個人工,一個人工, 一個人工,一個人工,一個人工,一個人工, 一個人工,一個人工,一個人工,一個人工, 一個人工,一個人工,一個人工,一個人工, 一個人工,一個人工,一個人工,一個人工, 一個人工,一個人工,一個人工, 一個人工,一個人工, 一個人工,一個人工,一個人工, 一個人工,一個人工,一個人工, 一個人工,一個人工, 一個人工,一個人工, 一個人工,一個人工,一個人工, 一個人工,一個人工,一個人工, 一個人工,一個人工,一個人工, 一個人工,一個人工, 一個人工,一個人工, 一個人工,一個人工, 一個人工,一個人工, 一個人工,一個人工, 一個人工,一個人工, 一個人工, 一一工, 一一工

開

慶

香港

有

的反應會相當熱烈。五日起廣州舉行春季至廣州中國大酒店的港灣

雨穀二十

班一開對五三一期星逢

沙底 亦 發 生 意外的六十呎的地方工作 指場頭頭爆裂,左脚 指場頭頭爆裂,左脚 大断,不慎失足堕下, 在 大断,重傷昏迷,左脚

推眼航空公司發言-投入服務。 【本報訊】港龍航空

文字。 大樹,司機不亡,一 大樹,司機死亡,一 大樹,司機死亡,一 不不者吳漢榮,二 十二歲,傷者姓除 十二歲,傷者姓除 十二歲,傷者姓除 十二歲,傷者姓除 十二歲,傷者姓除 十二歲,傷者姓除

晚在粉錦公路 生嚴重車 **律志何者死為角上右。場現的禍車重嚴島衣骨**

大樹司機死亡

未婚,在一間貨櫃公第九座一三×四室,

員才可享用。 追個俱樂部規定只有督察、游泳池、酒吧及一個可、線球、麻將室、會議室

房、酒吧及一個可容五百人 兵球室、遊戲機室、電視室、 、健身室、桑食浴室、練細 一個有十二條球道的保齡球 一個表十二條球道的保齡球

扇形餐腦等。

高評會

員方滿意

新薪酬換算辦法

萬股佳寧投資股票-

,他曾稽查住寧集國 ,他曾稽查住寧集國 八一年的年報時,在 一年七月未放貸之前 八一年的年報時,在八

專營中

國書畫

將由雅麗珊郡主剪綵

警隊兩個康樂場所

定本周內分別開幕

中五萬元。因此昨由法律援助處派出大十五萬元。因此昨由法律援助處派出大十五萬元。因此昨由法律援助處派出大十五萬元。因此昨由法律援助處派出大時前高院按察司鍾士申請,將半岛旅遊清難,即獲法官批准,由破産管理處遊清難,即獲法官批准,由破産管理處遊清難,即獲法官批准,由破産管理處送清報,即獲法官批准,由破産管理處送清報,即獲法官批准,由破産管理處

集

齊

畫

廊

成績,殊令一躍,每天在市場上有一對其深具信心。百八十萬元一寧上市股票,非常活一對其深具信心。獲利亦有四一人滿意,况且當時佳一大量買賣,使一般人

街 至於界限街的警察體育遊樂會則不同,

十九茂。

兩表行遭連還行 失財財物八小 共用

時組練看更及

中國聯合銀行總經理出庭供稱中國聯合銀行總經理出庭代告 其銀行借款

少有约十三名首号石

一女東主

たのなり、一般に対して、一般に対して、一般に対して、一般に対して、一般に対して、一般に対して、一般に対して、一般に対して、一般に対して、一般に対して、一般に対して、一般に対して、一般に対して、一般に対して、 工舊生幹事會

不本報訊」高級公務員評議會員方 所有薪級點的差額,約為五至十元,他 所有薪級點的差額,約為五至十元,他 是方代表馬紹良表示,他們基本上 資方代表馬紹良表示,他們基本上 所有薪級點的加薪幅度都超過百分之 六點九六。 一個要求銓敍科考惠略作調整,經調整後 們要求銓敍科考惠略作調整,經調整後

弧

醫藥保健品

(香港)有限公司

賀

開業誌慶

香港恒和有限公司

敬賀

自由的自由的自由自由 同的语类局的的自由

日本

)株式會社

司

慶

中國醫藥保健品(香港) 有限公司開業諸慶

高級壽山石章

整**犯垂說參觀** 香港中環威鐵頓街52—54號 昌生大厦1樓102室(近鏞記酒 家)電話。5-269186 營業時間,星期一至六上午 十一時至下午七時

鴻 里

企業 有限公 (番核)所 醫療 公公 可 曁 司 同敬賀

香港

香港

司

中國醫藥保健品(香港)有限公司開業諮慶

新

貿 回勿 ñ 敬 四〇〇二 質

有

脬

致意

RIVE S, SYDNEY FRALIA 9009 06 ANDCOL

TO TO

嵬

P各種

雨榖二十

猷

砂数

CHINA MEHECO (HONG KONG) COMPANY LIMITED

隆泰醫藥化工有限公司



美國利華貿易有

敬賀 同

營 範量

1.中國藥材:

甘草、甘草膏、甘草霜及各種甘草製 品、人參、鹿茸、羚羊角、牛黄、麝香、 熊胆、生藥提取原料、南洋藥材等。

2.中國土特產品:

健康食品、鮮蜂王漿、蜂王漿粉、香 料、香辛料、大茴香、小茴香、安息茴香、 玫瑰茄。

3.美國木材和蘇聯木材。

4.電子醫療器械:

各類×射綫設備及CT電腦掃描系統, 各種超聲波掃描儀、激光器械、科研儀器、 測量儀器及上述項目維修組裝配件、流動 醫療車、救護車。

5.電子儀器:

科研電子計算機、工商業用電腦、電 腦、電話傳真機、自動電話交換機、按鍵 電話、集成電路、CMOS電話、無綫電通 訊設備、搖控設備、日用電器、船舶儀器、 雷達超聲儀器及各種精密儀器。

6.電子機械:

化工機械、製藥機械、紡織機械、塑 料機械、橡膠機械、製材機械、木工機械、 礦山機械、船舶、汽車及起重設備。

7.醫藥化工原料:

西藥品、西藥原料、化工原料、染料 中間體、生化試劑。

8.展覽館:

實用面積500平方米,適用於學辦各種 中、小型展覽會,展銷會以及舉辦不同類 型的洽談會、小交會、招待酒會等。

日本地址:

大阪市北區天神橋

一丁目十三番地廿一號隆泰大廈

電話: (06)351-5231-3 電傳: 5233765 LTMIN J 電報: LUNGTAI OSAKA

傳真: (06) 352-7589

天津辦事建: 中醫天津市

常德遵平和里三號 電話: 333598 331781 電傳: 23220 LTTJO CN

電報: LUNGTAI TIANJIN 傳篇: (22)-318848

北京辦事處:

中國北京市 北京飯店六〇二〇號房

電話:507766轉6020 電傳: 22428 BHCTL CN 電報: LUNGTAI BELING

香港地址:

廣州辦事處:

電話: 775298 773518

電條: 44798 LTMIN CN

傳賞: (20)-765968

電報: LUNGTAI GUANGZHOU

中國廣州市

香港干諾道西188號香港商業中心36樓

語: 5-593981 (6 Lines)

電報掛號: LUNGTAILEU H.K., LEVERTRACO H.K.

傳: 72888 LTLEU HX, 71999 LVTRA HX

電子傳真: 5-406818

東山區東湖新村東明樓一樓口座

長春辦事處:

中國長春市 長白山賓館六〇八房間

電話:53551轉608分機 電報: LUNGTAI CHANGCHUN

美國地址:

16 CALIFORNIA STREET, SUITE 202-203, SAN FRANCISCO, CA 94111, U.S.A. TEL.: (415) 398-8666, (415) 398-8768 CABLE ADD .: "LEVERCORP" TELEX: 171398 LVLT USA

東京辦事處:

二十二番地六號高野大廈五樓 電話: (03)555-8788-9

澳洲辦事處:

117 CROPLEY DRIVE BAULKHAM HILLS, SYDNEY NSW 2153 AUSTRALIA TEL: (02)639-9009 TELEX: AA26306 ANDCOL

日本東京都中央區八丁堀二丁目

機車同館展出,互相輝映。車,將與熱氣球、巨大輪船和同時代的蒸氣太空站、超音速噴射式客機和流線型火太空站、超音速噴射式客機和流線型火

巨型塑像伸出手臂歡迎。加加林雕像紀念人 致會的時候,人們將受到蘇聯太空人加加林 參觀佔地二萬六千九百平方英尺蘇聯展 是品,預計最吸引觀衆。 美國與蘇聯展覽館將主要展出遨遊太空 美國與蘇聯展覽館將主要展出遨遊太空

字被一個巨型與米茄手錶團剛 展出鐵路與汽車的最新技術。 展出鐵路與汽車的最新技術。

『虽哥華估計將接待一千六百。主辦這個盛大展覽會的加拿。展覽會將於十四個的主題是「

自 英國王儲查爾 中,為價值十億美 中,為價值十億美 中,為價值十億美

博覧

會

度四點

臘也有

地震

紅花培植維生素巨

本已獲重大

、 施上在帕納吉 的國際逃犯, 該國際逃犯, 該國際逃犯, 一級一方。 於國際逃犯,

售入

九 ---

天每個位可排大字四個 ア三十六個・收費十元

全層

8林治

世 3-313914 地 3-313914 地 3-313914

日十三月二年寅丙曆農

估計一千六百萬人參朝

車和巨型的視聽和古代印加人的換及古代暴

眩的過山

道和兩架飛一英畝,風景



久悠年多百四有物築建毀被莊村.



,步往敦堂。 為星期日早上 ,乍暖遼寒, 修女打傘

快餐,長年食用快餐會引起營袋不良或嚴重一位高級官員今天告誡泰國人不要轉向西式一位高級官員今天告誡泰國人不要轉向西式 可三頓皆快餐 小足易生病

旅遊首選

\$1.390

\$1,890

\$2,590

\$3.290

\$1.590

\$1,399

\$1.090

\$1,338

\$298

\$298

\$698 \$790 \$1,690 \$

Choicest

其

旅遊中國之首選。

七天雙飛豪華團

天海陸空超級豪華團

所界省內

二天珠海/中山/石景山/澳門

四天丹霞山/南華/韶閣/廣州海南島六天航空團

(集散院權上) 5-755038 (集散院權上) 5-262111 3-674192 3-7244260 3-7221555 3-307277 2 0-4930211 5-259311 3-307277 * 旅行代理商牌照號碼:350014

総行:香油銅鐵灣軒尼排道467-473號道律聖大廈17福全層 5-755038 中理:娛樂行304-305盟(編集數院推上) 5-262111 九額:尖沙咀景光行1722室 3-674192 尖東:尖沙咀東部港昌中心彩體消費大堂 3-7244260

旺角:强数道636號銀行中心872室 荃灣:南豐中心6個619-622畫 根果都專驗:

二天深圳/蛇口/東湖/銀湖/香蜜湖

四天星湖/鼎湖/從化/廣州

天雙程航空區

家學科國 有核彗雷哈



上公司、

\$4.790 \$1,690

愛四府宝園優期時,後丁國日被五禮靡 親日於面政華未間一式月,一折年物頓 • 重一重府道有・共。才直十成六。接 新九整在女足 花從翆至個小月 受

本港産品,外表十分美觀,為乘客提供本港産品,外表十分美觀,為乘客提供有更好適的旅途。

本港産品,外表十分美觀,為乘客提供一個更好適的旅途。

本地企司合資興建的南海酒店,於三月十六日期縣,不論外型設計、室內設施均合乎國際五星級水準,有三百九十五個房間,由港乘飛翔船前往只需四十五分。 一、二、五、六、日下午一時四十分,時週五班前往温哥華,並可即轉機前往, 等務部查詢。

• 平火速快报的内境固法於走行

國泰航機配電子耳筒

南海酒店五星級水準

雨姊姊也是棋王同 局。紐約公則 一直 一三萬美元獎金。 一三萬美元獎金。 一三萬美元獎金。 一三萬美元獎金。 一三萬美元獎金。

図 牙 利

那些工作没其用

道不可思

身水晶宮中賞水極宮光

極 片 紫 外 紅 水 れ 消 常 の 消

《杯决赛·两個勝隊爭奪本屆冠軍,兩個負隊決第三、四名。優杯: (規程規定,參賽的各八個隊先分兩個組進行單循環賽,獲各組織的比賽,將於四月二十二日至五月四日同時在印度尼西亞首都以前程規定,參賽的各八個隊先分兩個組進行單循環賽。本門與不可發前不分別是世界最高水平的羽毛球男、女團體賽。本門與不可發前不分別是世界最高水平的羽毛球男、女團體賽。本門與不比賽的運動員是,李玲蔚、韓愛平、吳健秋、林琰、吴迪二級杯比賽的運動員是,李玲蔚、韓愛平、吳健秋、林琰、吴迪二級杯比賽的運動員是,李玲蔚、韓愛平、吳健秋、林琰、吴迪二級

各八名,公 强和丁基岛 小名,公 小名,公 小名,公

、楊陽、熊國寶、田秉毅、羽毛球賽決賽階段的比賽。從中國羽毛球協會獲悉,中

、李永波、周金燦

我是事業型不是風流

吳迪西、關渭

参加湯杯優杯羽毛球賽國派男女各八名選手

作用創二項紀錄 全國春季游泳賽

本屆港澳足球賽

下月杪澳門舉行

規定東方須於上月底 別定東方須於上月底 別に東方前四次外援 別に東方前四次外援 所以清一切時款。 一個際足跡提出, 所以清一切時款。 一個際足跡提出, 一個際足跡提出, 一個際足跡提出, 一個際足跡提出, 一個際足跡提出, 一個際足跡上訴,遊 一個際足跡上訴,遊 一個際足跡上訴,遊

後第二名和第三名。 十九分二十五秒和四十九分三十八秒的成绩 中國等十六名選爭參加了這項比賽。 墨西哥和 中國等十六名選爭參加了這項比賽。 墨西哥和 來自加拿大、捷克斯洛伐克、墨西哥和

公园公园

脚 肥 月

票門

城市温哥華估計將接待一千六百茶。主辦這個盛大展跑會的加拿

AE .

三、四天星湖/鼎湖 四天丹霞山/南華/ 海南島六天航空團

中理:娛樂行304-305黨(總樂數院接上) 九輯:尖沙咀屬光行1722章 尖東:尖边阻東部港昌中心彩館道博大堂 旺角:強義道636雙銀行中心812室 登灣:南豐中心6個619-622家

二天珠海/中山/石二天深圳/蛇口/東

機票部事款:

北美球圈曾出戰過世、基利、溫根、杜樂將,如在北美聯賽的刀。然而不要低估了

職, 務求監督 一支未放之師, 而總督 所發事, 加上有豐厚的 所發亦是一項競爭激烈 一支未放之師, 而總督 一支未放之師, 而總督

一千,甚至有些人認為加拿大的前路仍是荆棘滿途,捧

面對實力較强的偷國,球員非全力「搏殺」東昇,打入複賽,實力未受到考驗。荃灣目東昇,打入複賽,實力未受到考驗。荃灣目

足總主席許晉奎昨表示

採用輪流主辦方式

無線違約賠償款項

港五選手遭淘汰

全港分齡

大冠亞軍

自 車 ·特價

> 中區5-448218 太古城5-685 184 美字3-7449810

將約見二許晉室昨

天表示

二名領隊

而停賽十個月及二萬美元,停即停賽十個月及二萬美元,停一時生了孩子後才返回網球圈。一月便退出網球巡迴賽,相信一月便退出網球巡迴賽,相信上周因右足踝受傷而退出比賽

,世界三大

三球星退

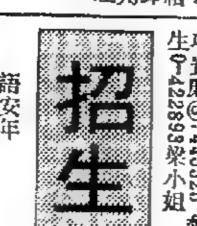
每天每個位可排大字四個 細字三十六個。收費十元

廈

全層

致達住房 但全新裝修酒店設備 放遊旺區交通購物方 放遊旺區交通購物方

日本留學深造良機 無須自見保證人,無須銀行存款擔保,無須懂日語,自費留學日本。代辦入學和擔保手續。專人接機,安 非住宿,介紹兼職,半工半證。為港澳和國內有志青年 自費留學創造良機。簡章備素,歡迎來商來電垂詢。 「本願」公司附設日本留學代辦中心 香港灣仔駱克道369號國家大厦804室 電話5-8910668,5-8911679



高級鞋釘

稅徐帳氏

華紀

姓名之家 網路 時間間的7953903 住特價的7953903 住特價的7953903

保 龄 球 英美式桌球檯

近照、聯絡重請、特銅鑼灣郵局 30963 號

地址 4 香港九龍深水埗九江街141號

本公司現誠聘中國業內推銷員,應徵者需

兩年以上經驗,國內關係良好,能讓普通

話、粵語及寫中文書信,來信請附限歷

歡迎女傭登記

德輔道中

一)機械設計工程師2名(HKS5,000)大專或同等學歷,有獨立設計機器經驗,對壓力容量管道及金屬結構歷度計算及焊接工藝熟悉者優先。 (二)見習工程師2名(HK\$3,500)須持有理工機械工程高級文憑或證書,無須工作經驗。以上兩職皆有廠車接送,供午膳,年終雙薪花紅及營業金,請親結中英文履歷,註明申請職位及近照寄任角郵箱79369號。

被 我 門工商本 市 務 所 工商 本 務 所 工商 本 市 務 所 工商 本 市 務 所

五天海陸空超級 五天雙程航空團

五至九天厦門鼓》

顏

5-259311 * 旅行代理商牌照號 九一一

百六十種

上升

一个事

全市股

可續興

牧揭業務

| 決定。 | 市價五元八角、邵氏 | 決定。 | 市價五元八角、四点 | 市價五元八角、四点 | 市價五元八角、四点 | 一方八角、四点 | 一方八角、四点 | 一方八角、四点 | 一方(一方) | 一方(一方)) | 一方(一方) | 一方(一方)) | 一方(一方) | 一方(一方) | 一方(一方) | 一方(一方) | 一方(一方) | 一方(一方) | 一方(一方)) | 一方(一方) | 一方) | 一方(一方) | 一方) | 一方)

停王辦 **畫創作活動具意義** 將成立

創造力

合辦組織

大埔文藝協進會

九龍城政務處

市政

促進會、及

西貢政務處

油尖區文化

東區政務處

東區區議會及

接觸。藝術展品供觸摸

西貫文娛康樂

費助組織

元朗區議會

九龍城區議會

西貫紅護會

油離地區談會

美化社區齊齊畫

9 : 30 a.m. 11 : 00 a.m.

2:00p.m. 6:00p.m.

2 : 00p. m.

6 : 00p. m.

1:00p.m. 3:00p.m.

何文田培正道遊樂場

龍中央閩海館)

美化西貫齊齊亞一數資內宣遊戲場

11:30a.m.

11:00a.m.

2 : 00p. m.

2 : 00p. m.

3:00p.m.

區遊

二期星

主持多項具特色工戶手語和說話配合演

過與羅羅解專家

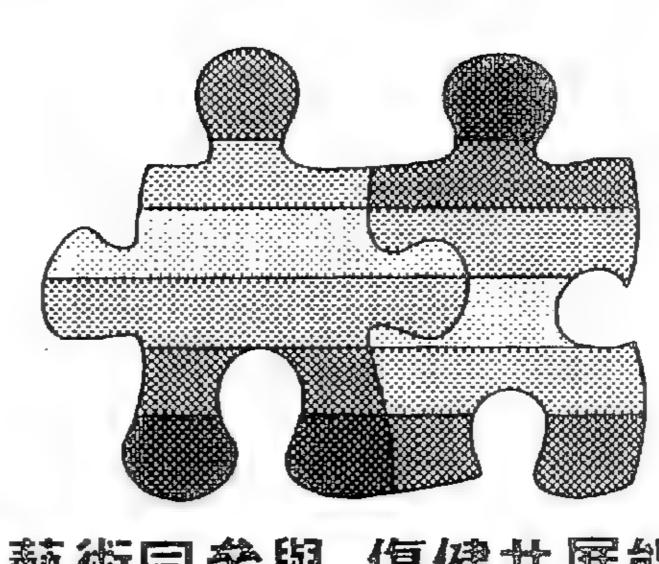
海

一之品作展匯報海

雨数二十

·九八六年四	Л					
11 197	時間	MILL	44%)	·收費 《香港蘇斯小人 會員九新張科		
12(塩期六) ・20(単四日)	(附表一)	芝化社區內內 爾	多個社区	(発散)、		
[2(夏斯六)	下午七時州分	基础物的一界線	香港藝術中心小倉場	\$20 \$10 (學生		
	下作二特州分至一時卅分	非學天地	尖東百選年紀念公園	(発費)		
13(東瀬名)	下在二時所分 下午五時 下午七時州分	新 利 海州 - 李柳 苏 利 海州 - 李柳 苏 利 美山 - 李柳	育港藝術中心小劇場 香港藝術中心小劇場 香港藝術中心小劇場	\$20 \$10[學生		
				+ 921E)		
				(発質) (発費)		
16(星期二)	£4 105	臭體實際用具中心平日線	兒童復時用具中心	(発情)		
17(卯初四)	下午七時州分	與 與專的創作工作坊一 珍娜羅城【由戈夫整。 夏坦協助》	香港藝術中心李慈輔排練室	\$10 \$ 5(學生) 名類:肝五人		
18(重明五) 20(亳)周日)	品電5-270222藝術中心查詢	概型研究會	香港太空館及歌德學院	(発費)		
	上午中的全下午上出了一五分	陶瓷製作開業日	经进仓	免价(請預先報名)		
9(星期六)	产生 3時至四時形分	御犯製作同樂日 .	整體分	免费(高预光作名)		
2(2007)	下午二時至三時	计攀天吨	能多利亞公園(音樂學)	(発費)		
	下午五時州分至六時州分	計樂天地	長沙灣社區中心	(発費)		
0(星期日)	上午十時卅分至下午五時	# M	沙田新城市廣塩	(兒兒)		
of the selfer a	下午二時排分至三時刑分	计聚天地	沙田新城市廣場	(免費)		
				(発費)		
		A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O	THE REAL PROPERTY.	(発表)		
				(発費)		
1.(星期)	下午七時卅分	「路路境人七個政的計構表 弾刷」講座 一部前。西蒙	香港藝術中心演奏觀	\$10 \$5(學生)		
2(単柳二)	下午二時州分	美國國家智劃圖一 被事 工作功	香港藝術中心李基輔赤線室	\$20 \$10(學生)		
, 32142	下午人時州分	次阿阿米州創設	香油藝術中心實色樹塊			
3(桑樹三)	下午二時	美國國家學創設	香港藝術中心導色樹院	\$30 \$15(学生)		
	下午人時卅分	美國國家群聯團	香港藝術中心書臣剛院			
(屋期四)	下午二時卅分	美國國家鄉創閩一戲劇制作工作坊	香港藝術中心主亞MINUU	\$20 \$10(學生)		
	下午六時卅分	美國國家與新聞	各地藝術中心具質樹院			
(下午二時	河流阿尔州	香港藝術中心專臣劇院	\$30 \$15(提生)		
V (32.77) (L)	下午六時月分	美國國家權利權	香港藝術中心身臣劇院			
	下午二時至三時	作學天地	爾公能山斯	(発費)		
6(星期六)	下午二時升分	美国国家野侧第一副是舞台 1. 作功	香港藝術中心李慈婦排練宴	\$20 \$10(學生)		
A Carmer 1	下午五時至六時	社樂天地	建加州市内地址版中任	(免費)		
1	下午五時卅分	美国国家员会国	香港藝術中心壽色劇院	\$30 \$15(學生)		

的故事等。上述兩節均在太空傾演的故事等。上述兩節均在太空傾演的一部份)。這是一個自傳式的壓減無強拍攝「天星我才」的感受,和業別,其中包括灣台電視部單點珠之份,其中包括灣台電視部單點珠之份,其中包括灣台電視部單點珠之份。這是一個自傳式的座談時四十五分進行第二節,題為「個時四十五分進行第二節,題為「個



傷健共展能 Arts are for everyone

劇目――『 画將水港参 國際的美國

一個工作坊。 建主持講解各種技巧和分享

等程度的朋友之手, 等程度的朋友之手, 等其六百件品,是由多間 等其六百件品,是由多間 等其六百件之多。遺 等其六百件之多。遺

坊作工及座講範示

素指陶瓷繩藝共六百件

新城市廣場協辦 藝展作品多姿釆

奇特 歡迎試奏

音樂

器

正在作世界性巡迴展覽 计为图图家共五百多四条键一家 1,這些來

之作,包括素描、蛾、在展能藝術節「海穀

國際兒童海報設計比較起展」展出的展品

等、木顏色、水彩、國盘、鎮 時世界,令人目不暇給。 一學傷健兒童在村中追逐遊戲 一學傷健兒童在村中追逐遊戲 一學傷健兒童在村中追逐遊戲 一學傷健兒童在村中追逐遊戲 的「我們都是快樂的小鳥」是 一學傷健兒童在村中追逐遊戲 的」是 的一般健兒童在村中追逐遊戲 的一般健兒童在村中追逐遊戲

百六

種

張四第

恒指勁

逾

意

七月

少來最大

-九八六年四月 (附表一) 12(厚牌六) 下午七時州分 下午二點州分至二時州分 13(原附日) 下午五時 下午五時 下午七時卅分 基準機用一 基準機用一 上午十分 見置機用 16(屋間一) 上午十分 見置機関 下午上時州分 下午五時 下午七時卅分 17(早期四) 陶查製作商 陶瓷製作詞 小樂天地 小樂天地 下午二時至三時 下午五時十十分至六時人 下午大時州分 下午六時十分 下午六時卅分 下午二時至三時 美國國家與 下午二時卅分 引樂天地

下午天时至大時

英國國家舞劇

坊作工及座講範:

的活動。 崇德社赞助道有意義 综合表演等。由香港

好向面全市股

九角五仙,上周五收一、九角五仙,上周五收一、四人,

報一元八角二仙。程別可分之五點八,一般票則較上周五收市

<u>=</u>

- 37.4% 種 - 50.6% 種 - 60.5%

23953

11455

. 期 星

兩名銀行家接受訪問時預測

歐幣單位價將回

选二百零五億 增百分之一百 數值比八五年 人,此位方面,八六

0.46

0,31

0,02

+0.60 51,086,830 +0.016 647,593

0.35 342,100 0.175 6,336,969

+0.40 3.620,000

+0.002

+0.01

+0.50

+0.01

+1,20 +0,01 +0,20

+0.10 -0.40

5,000 80

4,560

48,500

185,000 614,700

2,836,433 580

97.750 314,75**0**

77,280 42,100

844,620 89,900

AGIFEL 0.46 AGIFEL認設證 0.02

0.58

13.70 1.38 17.00

1.82 12.50 6.95 2.30

■河店飲食 凱琳爾際 遠東酒店

海港企業 大酒店

百 荣 富豪酒店 富豪認股設

瑞 那 氏 IMPALA

金山地産

Impala

■地產建築 長江實集

置地認股證(1986)10.30 置地認股證(1991)2.60

隆

展

香港股票行情 四月七日(港元計) 作指數1.691.60 +47.80 香港道数 1050.83 +2/

3.575

86.75 + 40.75

(餐停買號) (暫停買賣)

和介付財務

Crusader認股證

直综合企业

和黄滤股調

上常東 非拠川程

■倉坞秋運 九 龍 君 東方海外 僧 徳

新光航梁 務 聖 隆聖恩股鍵

中的亞國中谷中油港世界中部州**公**斯斯公司 (1) 中海州公司 (1) 中海港 (2) 中海港 (2) 中海港 (2) 東京 (

组 話 九 巴 九巴(半級數)

中華為組

6.50 +0.30 21,777,272

4,107,477 767,488

4,606 12,090,024

11,560,621

-0.05 2,504,150 +0.70 7,210,600 +0.20 240,340 +0.15 19,049,467 +0.30 1,974,250

75,680

(暫停買貸) 5 +0.15 +0.23

+0.01 -0.05

+0.35

2.375 1.74

0_88 3.85 1.39

9.95 13.40 3:55 8.80 17.20

10.30

☎:5-8268333

7.00

5.80

5.50

時,價位還會有更佳的表現。人推家的股息也會有可觀的進賬,估計除息的股份,在貨源轉疏之人推家的股息也會有可觀的進賬,估計除息的股份,在貨源轉疏之由四月中起,不少公司開始除息。今年派息額普遍增加,故流

語小漢框

,為八個月來升勢最勁的一個交易天,而成交額則是即千七大關,收市雖略為回順,但升幅仍然十分可觀一六五〇至一六八〇的阻力區,最高潮時只差五點就一於五段市以罕見的壯健步伐,一鼓作氣跨越恒指昨日股市以罕見的壯健步伐,一鼓作氣跨越恒指

雨 数

樱與它有密切關係的 也曾多次重組,且影 ,並不是新聞,以往 洲貨幣體系結構電組 投資信心顯著增强

李 嘉 誠 持 匯 豐 股 上 海 區 數 號 持 匯 豐 股

百萬股

濟

為美元匯價升勢已大致到頂

1期為四月十八日至三十日4仙,及每股現金紅利六點十大地産有限公司宣佈派發

萬花開

亞蘇那魯

胡佛總統

東方公主

小石口

五速泉

當山

水晶鱼后 CRYSTAL QUEEN

茂利伯美利MURRAYEVERETT

ASUNARO

HUA AN

ANANAS

强打馬士基ARTHUR MAERSK

PRIMORJE

wan ping

XIAOSHI KOU

WULIAN QUAN

QU JIANG

BASILICA

TA TUNG 2

HAI CHUN

HAI WANG

KING HWA

KUO LEE

亞洲北航 SCANDUTCH ASIA

BOONKRONG I

HUI HUA

wan lie

CHUNG LIE

CHENG TU

AMAZON

TOYAMA

HAI XING

BOLAN

韓國好希望KOREAN JACEJIN

馬士基天保MAERSK TEMPO

MERAPI

大西洋丸 ATLANTIC MARU

RAITH

魯海六五號LU HAI 6 6

中華治容 ORT. PATRIOT

CALANDRINI

ZIM KEELUNG

HAKONE MARU

PRAVADE SEA

SL.FREEDOM

KOWLOON BAY

ALS CONFIDENCE

麥堅尼馬士基MCKINNEY MAERSK 新加坡

EVER GRADE

CATALAN BAY

SEA ARCHITECT

RAVEN ARROW

RIVER NGADA

GRAND WEAL

DANG MAHLIGAI

MING FORTUNE

遊樂馬士杰CHARLOTTE MAERSK 贫雨

NORASIA REBECCA

HANJIN BUSAN

BUNGA PERMAI

KWANG TA 2

KIEN HWA 2

RAINBOW

UNI MERCY

MING MOON

WORLD LION

艾森泰總统PRES。 EISENHOWER

SHANCHA

馬赖斯基 J. MALCZWSKI

澳大利亚 AUSTRALIA

HP NAMJIN

KOTA SINGA

PACIFIC SWAN

KAMNIK

斯里馬尼 LANKA SRIMANI

AN CHUN

TOKYO BRIDGE

南江

EVER ORIENT

NAMGANG GLORY

LAVENDER

OCEAN SINCERITY

AMERICAN MERCHANT 美丽

GLORIA

利達馬士基LEDA MAERSK

VENUS

柯沙利美亞AL SALIMIAH

ALMA

海岛明珠 NEP.PEAEL

帕澤瓦爾克PASEWALK

MAJAPAHIT

EVER VITAL

SPECO TRUST

NEW HAI HUNG

PRES, HOOVER

SANDYS BAY

OCEAN ELITE

ORT, PRINCESS

GREAT UNIVERSE

TROPICAL VENUS

月日公司

4月10 推 成

4月10 日 郵

4月11 森 林

4月11 日 郅

4月11 寶 際

4月13 海 柏

4月13 華 海

4月13 日 郵

4月13 大 阪

4月13 利 递

4月13 利 洲

4月15 招商局

4月15 第 林

4月16 鞋 林

4月16 利 遠

4月16 康 徳

4月16 日 郵

4月17 招商局

4月17 太 古

4月18 大 阪

4月18 實 隆

4月20 港 恒

4月20 馬士基

4月20 利 達

4月22 利 達

4月23 東 亞

4月24 招商局

4月24 大 阪

4月25 大 阪

4月25 麥送初

4月26 日 郵

4月27 朝 陽

4月30 華 海

4月11 福 來

4月11 日 郵

4月11 日

4月%

◆月14 總

4月15 東 亞

4月15 海 運

4月15 幣 林

4月15 山 下

4月16 液 糖

4月18 日 塚

4月18 資 隆

4月20 總 统

4月20 利 達

4月22 万士却

4月23 福 來

4月23 新 興

4月24 日 到

4月24 百保利

4月20 大 阪

料倫坡馬德拉斯 4月16 草 林

加爾各等赛耳那 4 月17 維 航

阿拉伯灣紅海 4月23 成 高

4月11 新。與

加爾各答仰光 4月10 日 郵

吉大港加爾各答4月11 港

料倫坡阿拉伯灣 4月11 東 海

吉大港印度

4月23 蘇

期往港口

地中海

英國歌

3

二期星

大

BASSEIN

RAINBOW

CHIN CHUN

HP NAMJIN

J.MALCZEWSKI

ASIA ACE

AN CHUN

KUO LUNG

亞別雅士

馬曉斯茲。

LUNA

KOTA SINGA

本日山登

4月12 新 興

4月14 太 平

4月14 港 興

4月14 美 邦

4月16 大 榮

4月15 東 發

4月18 天 裕

4月15 大 榮

4月15 東

現代精 新 爽 現代橋 天 掉 海厦 森那美 資埔坞。 美 邦 17州紐約 國際橋 寶 A33 り新加坡 大 B8 総 航

外幣對人民幣匯價表

(四月七日) 幣 單位 買 寶 價 價 本 圓 十萬 1784,06 1793.00 比利時法的C一萬 657.11 660.41 比利考法的F一萬 638.08 丹麥克湖 ---- 百 加尔大元 一百 230,89 232,05 西德馬克 135.15 去國法郎 466,75 469,09 南海 119.32 119.92

威克朗 港 元 折加坡元 一百 147.00 基地利先令 一百 19,15 《大利里拉 一萬 当士法郎 一百 161.68 162.50 典克朗 一百 42.87 43.09 湖 元 一百 229.23 230.37 「科來源・(中國國家外匯管理總局)

港干諾道中152-155號19樓 17:5-8150995 5-447402 FT: 5-440555 5-434861 三亞定期客貨班輪 8日、26日往三亞

逢15日往海口 連散貨航線。 二個月約三航次(約20天一航次) 秦皇島散貨航線。

ENG NING" N LE" 香港·武漢散貨航線 YANG ZIJIANG 1

SHAN"

ONG GUANG"

YANG ZIJIANG 2 香港,汕頭散货航線 號 XIASHUIYUN

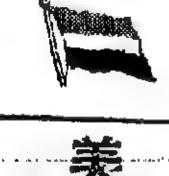
CO., LTD. 舌:5-414877(10線) 陸路貨運

本公司承接

* 各大城市之火 車包卡及案徵

※ 本港直選廣東 ・福建之貨櫃 拖運

* 本港及中轉運 輸、拖車、入 箱拆箱轉箱及 儲倉服務



西 美品 美 曼 曼 谷

運有限公司 ING SHIPPING. 江 輪

快速貨運服務

香港開 抵上海 4月12日 4月15日 4月27日 4月30日 二日直放上海。 程度、付貨手續。

设公司 PRISES LTD.

電話:5-414108

1806室 5-214106 5-280102 5-8317678 -

一角型的通信

雨穀二十

- THE ROLL 月日公司 4月10 日 鄧 4月10 太 平 不來梅快約BREMEN EXPRESS 4月10 福 來 水福皇后 CRYSTAL QUEEN 4月10 大 源 級摩利 4月10 湖 遠 4月10 図 光 阿爾馬 ALMA 4月10 日 CHARLES CRUZ 4月10 単 運 MING FORTUNE 4月10 遊 選 4月10 華 夏 拉赛達 LAVENDER CATALAN BAY 4月10 總 統 4月10 海 陸 4月10 周士莊 4月10 大 阪 4月10 港 恒 4月10 速 行 4月10 東 亞 4月10 港 東 煉多丸 4月10 新 頭 4月10 招商原 4月11 招商品 4月10 山 4月10 日 郵 4月10 遊 運

4月10 草 連 4月10 永 裕 4月11 美 邦 來的九 4月11 海 運

4月11 资 隊

▲月11 麥送初

4月11 港 與

4月11 周士茲

4月22 振盛行

4月11 徐 利

4月11 緯 羽

4月11 太 古

4月11 天 祥

4月11 日 郵

4月11 新 與

4月11 日 郵

4月11 图 光

4月11 實 隆

4月11 京 粒

4月11 海 陸

4月11 招商局

4月12 大 阪

4月12 类 輪

4月12 太·古

4月12 利 别

4月12 港 痘

4月12 題 聯

4月12 利 途

4月18 馬士基

4月12 局士基

4月12 大 阪

4月12 率 页

4月12 永 裕

4月12 大 阪

4月18 康 徳

4月13 永 裕

4月13 號"逝

HAZ TAN

月到李遂都

4月18 海 陸(1)

4月14 招商屋

4月14 東 發

4月14 天 祥

4月14 川 绮

4月14 太平

4月14 周士基

4月14 海 運

4月15 華 夏

4月15 東 亞

4月15 大 祭

4月18

4月13 统

4月12 太

4月12 日

EVER ORIENT 帧隔好希望KOREAN JACEJIN FEN HE KHUD SARYAN GEROI MONKADY EVER LOADING NOBLE EAGLE HAKATA MARU QINGHE KOWLOON BAY MORNING BREEZE 渣萃厚文 NL. HOUTMAN 海泉水晶 NEP.CRYSTAL 雅打馬上基ARTHUR MAERSK EVER ORDER EVER LEVEL KHUD, IOGANSON PASEWALK SHA HE RHINE MARU MONT BLANC MARU 賓藝柏美 BUNGA PERMAI 力高路 NICOLE

PRIMORIE

TOYAMA

印•巴•中東線

阿荫那条 ASUNARO **逻利恰美和MURRAYEVERETT** MERAPI EASTERN MARS BOLAN ALMA GREAT UNIVERSE AMAZON SEA ARCHITECT UNI MERCY GRAND WEAL OCEAN SINCERITY MING FORT INE 类等基继统PRES BISENHOVER TO IT IT EF LANKA SRIMAN

韓國長器 KOREAN CHANCE

MING LONGEVITY

KHUD, SARYAN TOKKO BRIDGE NORLE EAGLE GEROL MONKADY Katsura maru 彭美拉二號PAMELA II 渣蜂厚文 NL. HOUTMAN 、林肯總統 PRES,LINCOLN EVER ORDER 亞拔馬士並ALBET MARRSR 香港恰美利THOMASEVERETT 聖尼恋斯 SAN NICOLAS

新展別坡 ZIM SINGAPORE **DASIS ALTAIR** WILLINE TAIKO

SEA ARCHITECT 4月10 日 郵 OCEAN ELITE 4月11 大 阪 ALS CONFIDENCE 4月12 亞 聯 NORASIA REBECCA HAN HWA 4月13 欣 洋 RIVER NGADA 4月13 太 古 QI LIAN SHAN 4月16 恰和 **HUANGHAI CAREER** 4月16 泛 详 卡大馬卡 CATAMARCA 4月17 太 古

阿拉伯灣

吉大港印度

阿斯特拉米ASTRA PEAR

4月10 三 利 4月10 五 洋 DONAM NO 11 温 東

TROPICAL VENUS 4月11 央 数 SANDYS BAY 4月11 海 陸 利達馬士基LEDA MAERSK 新加坡巴生底值印尼 4月11 馬士以 馬士基夫保MAERSK TEMPO 4月12 周市落 EVER ORIENT 4月18 利 達 RATIH 4月13 港 剪 THAI JADE 聚酯酮聚 4月13 港 舅 WORLD LION 4月13 海 陸 WISING 4月14 海 階 NAMGANG GLORY 璇加達新加坡巴生4月14 東 亨 AUSTRALIA 雅加達湖水 4月14 周七月 PRAVDE SEA 汶萊古亞詩巫 4月14 間 光 DANG MAHLIGAI 新加坡巴生 4月14 旗 德 SPECO TRUST 沙巴山打模斗湖 4月14 网 光 美上美 BOONKRONG II 4月15 摄磁行 WAH YER 4月15 寒溪初 ASIA ACE 馬尼拉 4月15 東 洋 EVER LOADING 4月16 利 達 新加坡 PAITHOON 新加坡 4月16 港 恒 DANG DELINA 新加坡巴生 4月16 康 德 KUO HSIUNG 4月16 総 利 SHIKISHIMA MARU 新加坡巴生 4月16 山 下 AND KALOKA LILIANA 新加坡 4月17 海 聯 HUI HUA 4月18 寒溪初 路易士馬士基LOUIS MAERSK 新加坡巴卢库能曼公印尼 4月18馬士基 太陽科拉 SUN FLORES 新加坡巴生产能 4月18 中 央 遂恩斯譽 SOMERS BAY 4月18 海 陸 泰國琥珀 THAI AMBER 4月19 港 郵 SEKI NAGOYA 新加坡巴生庇能 4月20 三 利 夏美雅士 HERMES ACE 世界之虎 WORLD TIGER 4月20 海 陸 EVER ORDER 4月20 利 達 中華瑞泽 R.R.RATNA 雅加達泅水 4月22 港 動 飛航策士 CLIPPER ACE 4月22 中 央 香港倫美利THOMASEVERETT 馬尼拉 4月23 福 來 SUN HOPE 4月23 海 滿 HANGANG GLORY 雅加達新加坡巴生 4 月 24東 宇 GOWA 新加坡雅加蓬湖水 4月24太 平 ORIENTAL BEAR 新加坡巴生 4月25 大 源 利是馬士基LEISE MAERSK新加坡巴生宪能曼谷印尼 4月25 馬士斯 SANDYS BAY

中國內地・台灣省線 HUA QIONG 4月10 景 雍 JUN SHAN 育志三號 YU ZHI 3 反永運22XIA SHUI YUN 22 XIANG JIANG MUDAN SHAN 東海六號。TUNG,自由 MAIN HALL NO 2 NEW HAI HUA KUO LIE KING HWA KWANG TA 2 4月13 永 YONG AN 4月13 来 運 PLEIADES QUJIANG 芝山四號 ZHI SHAN TIAN YAN KOTA SINGA SHA HE 福興二號 FOO HSING 2 4月14 永 裕 KIEN HWA 2 4月14 永 裕 GAO CHENG 新港北京 4月15 招商局 **EVER GRAND** 4月16 利 違

DANG ZARINA

PAITHOON **ASIAN PROGRESS** HUAAN 阅海120MINHAI120 TATLAT" 花廊口 HUA YUAN KOU HAI XING NEW HAI HUNG NEW HAI LEE MILD OCEAN TIAN YUE EVER LEVEL SHANGHAI 東方通商 ORT.EXPORTER

内南一姓 DONAM No. 1 WANLE HAPPY STAR 利達馬士生LEDA.MAERSE VENUS 家教莉亞 GLORIA

4月10 招商間 4月10 幸 選 4月10 葉 運 4月10 輝 湯 4月10 旅 選 4月10 永 裕 4月10 選 選 4月11 孝 嗣 4月11 - 泰 夏 季月12 永 裕 4月12 永 裕 4月14年 五 4月14年 五 4月14日 百 4月14日 百 6月 4月16 港 恒 4月16 淮 4月16 永 裕 ~ 4月17 举 選 4月48 4月19年1 型维维膜 4月22 对 2 日本·南朝鮮線

4月25 海 建

4月26 康 德

4月10 港 興 4月11 総 利

4月11 馬士基

4月11 美 邦

4月12 港 與

益山日本 4月16 緯 利 EVER GRAND 卷山日本 4月16 利 違 ROYAL STAR 鈴山 4月16 新 興 ORT.EXPORTER 4月16 港 鄭 JUPITER 4月17 港 興 HP DONGNAM 4月18 東 致 EVER VITAL 4月10 利 邀 雜打馬士莊ARTHUR MAERSK 加州组织 4月10 周士基 AROSLA 西北大平学 4月10 页 隆 PRES, HOOVER 4月10 總 统 西北太平洋 XI FENG KOU 西北太平革 4月10 招商局 SL.EXPLORER 4月10 海 陸 BARBER PRIAM 百保盤 西上太平洋纽約 4月10 百保利 海皇明珠。 NEP PEARL 西北太平洋 4月10 港 恒 ZIM KEELUNG 新基隊 洛杉磯紐約 EVER GRADE 西南太平洋 4月12 利 進 AMERICAN MERCHANT 加州纽約 4月12 美 輪 HAKONE MARU 西南太平洋 麥堅尼馬上基MCKINNEY MAERSK 加尔纽约 4月12 馬士茲 SL, FREEDOM 4月12 海 陸 中華浩堡 ORT, PATRIOT 西北太平洋 4月18 港 郵 MING MOON 洛杉磯纽約 HANJIN BUSAN 西北太平洋 艾森泰總統PRES, EISENHOWER 4月14 總 統 AZUMA 4月15 寶 滕 HARBOUR BRIDGE 雪梨福 4月16 川 崎 EVER GRAND 4月16 利 違 关限会文 AMERICAN LANCER 4月16 美 輪 JAPAN ALLIANCE 日本游园 西北太平洋 4月17 汎 洋 特異元許 KOREAN WONIS SUN 加州和約 4月17 利 洲 麥迪遜總統PRES.MADISON 4月17 總 統 阿美利加丸AMERICA MARU 美国加拿大 4月17 大 政 NATIONAL TRUST 洛杉磯三藩市 4月17 海 壁 SL.LIBERATOR 解放者。 西北太平洋 中華普度 ORT.EXPLORER 4月17 港 鄭 亞達貝利德士ADABELLE LYKES 4月17 怡 和 YOUNG CHAU 4月18 帝 岛 EVER GLEAMY 4月18 利 选 美國阿拉巴思AM, ALABAMA 4月19 美輪 COLIMA 4月19 偉 特 利達馬士其LEDA MAERSK 4月19 馬士基 HOTAKA MARU 4月19 中央 ELBE MARU 4月19 海 险 林貴總統 PRES,LINCOLN 西北太平洋纽约 4月20 總 統 终利馬士基CECILIE MAERSK

中南美洲線

SHIN-BEISHI MARU

中草俠士 ORT KNIGHT

ZIM N.Y.

HANJIN SEOUL

EVER LEVEL

列治門推 RICHMOND BRIDGE

NL.ROSARIO

BARBER PRIAM 美國貿馬 AMERICAN MERCHANT巴森縣 4月12 美 輪 大西洋丸 ATLANTIC MARU 加勒比海 4月12 大 阪 柯沙利美班AL SALIMIAH 4月12 海 運 源科迪亞自CONCORDIA SUN 4月14 日 MANHATTAN 4月14 大 EVER GRAND 4月16 利 美网金文 AMERICAN LANCER 4月16 美 -- 流革馬德拉斯NL.MADRAS 墨西哥中南美 4月18 液 菇 卡大馬卡 CATAMARCA 4月17 太 选奉聖胡安NL,SAN JUAN 巴尔恩加勒比海 4月17 选 華 美國阿拉巴馬AM,ALABAMA 4月18 美 阿斯特拉菲ASTRA PEAK 4月20 大阪

西北太平洋紐約 4月20 馬士茲

西北太平洋纽約 4 月22 百保利

洛杉磯紐約

西北太平洋

美國西岸

4月20 山

4月21 海

4月22 利

4月22

4月21 新 興

4月21 天 祥

澳洲·新西蘭線

JEBSEN TAURANGA 4月10 森那美 XIAO SHI KOU 4月11 遠 運 CHENG TU 4月18 太 古 資茲些路加BUNGA SEROJA 4月12 李遂初 THEA S 4月15 森那美 WINDWARD 4月16 川 崎 KHUD, ZHUKOV 4月18 举 林 AUST EXPLORER 4月17 恰和 智岛货權 ISLAND CONTAINER 4月17 香 島 BAI HE KOU 4月21 遠 達 ZIM EILAT 4月21 新 舆 利來思春 NL MARSEILLES 4月23' 太 古

名神汽船株式會社 Meishin Line

4月8日到 "YUSHIMA 新加坡 MARU" 4月9日開 莉莉安娜 4月16日到 新加坡 4月17日開 "LILIANA" 4月22日到 新加坡 4月23日開 "SUN HOPE"

總代理:海外聯合海運有限公司 香港干諾道中130號誠信大厦603室 電話 35-412821-4 5-439504

ZHI MAHS

赛恩保

音娜.

衝 』 皖 () 首 3 8 HANG

香港一深圳一廣州 班次 香港開 到废州 班次 应州開 到香港 8.15 11.50 8.40 11.31 10.15 13.12 10.37 14.05 95 班次 廣州開 到深圳 105 6.20 8.57 107 7.20 10.1 7.50 11.05 9.50 13.00 11.00 14.17

9.40 12.16 8.55 11.47 88 12.40 15.11 101 11.40 14.24 102 15.50 109 13,10 16.25 18,22 110 17.10 20.10 16 19.00 21.35 111 15.28 . 18.44 112 19.55 22.33 103 18.55 21.20 廣深慢車 544 13.20 19.22 543 G.40 11.22 501 9.10 15.08 502 16.30 22.00 (如有變更, 關車時間以火車站公佈為準)

15

九九金·本地倫敦金 四月七日(實生銀行提供)

(「毎兩港元計) (母安士美元計) 開市 3,128.00 336.10/336.60 最高 3,133.00 336.50/337.00 最低 3,127.50 335.90/336.40 3,130.00 336.20/336.70 升降 +7.00+0.60 -5.50飾黄金(每兩)3,320,00(平) 飾白金(毎兩)3,980,00(平) 富格林買入 : 2,640.00 寅出 : 2,650,00 **租業金幣買入:2,712.00** 實出 = 2,720.00 白銀(十安士) 400,00 (平)



明與貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD., \$

承運來往香港至廣州及廣東省各 **地陸路運輸,直達收貨人地址**, 代客報關,並備有貨櫃車及各噸 位货車運輸服務。

香港聯絡處 九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯絡電話: 3_841138 3_841105_6 深圳聯絡電話:39788 廣州聯絡電話:774836 佛山粉络處:佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) 佛山聯絡電話:86204,85514,86159

四有成行貨箱運輸公司 YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO

香港一往返一廣州市及廣東省各地代 |客報關,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊|| 備,発租,中轉貨物,直運至世界各地 ,並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

址:香港干諾道西40-41號東江大厦八樓 話:5-591937-80 廣州辦事處:廣州市糧油食品進出口公司 人民南路163號

話:882590 861530 文錦渡辦事處電話:39702 香港區聯絡人:羅超耀先生,陳錦波先生 直線電話:5~489554

□□□□■承接陸路全貨櫃拖運服務 **(9)**

華輪XXX

二十七日版 通有行港 太公 显司 曼谷

BRUNEI ASIA LINE

汉萊沙巴砂勝越特快航線 (乘收12/20尺貨擴及冷藏櫃往各港口)。 SPECO TRUST V.37/86 4月13日落貨 4月14日開行 直航:納閩、亞庇、山打根、斗湖) PRAVADE SEA V.101/86 巴越海 4月16日落貨 4月17日開行 直航:汶萊、古蕃、詩巫

NAN SHING V.119/86 4月28日落貨 4月29日開行 直航:納國、亞庞、山打根、辛湖 SPECO EXPRESS V.45/86 5月5日落货 5月6日開行 直航:汶萊、古普、詩巫

總代理:國光船務公司 九龍瑞興大厦9樓 電話K7224858 LINE

號星加坡·巴生 TROPICAL VENUS 4月10日到 4月11日開

ORIENTAL BEAR 4月24日到 4月25日開 CATTLEYA 5月6日到

5月7日開

總代理:大源船務有限公司 香港傳輸道西40~50美西區中心大厦廿一楼 電話:5~468151~5~401521 收貨站:東源大地貨倉 電話 13 497632 43 408020

國聯航船務 限司 JOINT MARITIME CO., LTD 香港一印尼定期航線 直放:椰加潭、三寶鹽、泗水 四月十一日到港四月十一日落货四月十四日開行 M.V.WISING

拆息 隔夜6.75厘 一個月6.5厘

四月廿四日到港 四月廿九日開行 M.V.NEW HERO NO.2 五月 一 日到港五月 六 日開行 M.V.NEW ANGELITA 散裝貨及全貨櫃服務

貨標站:大榮貨倉、青衣島聯合船場內 接 载 處: 聯航船務有限公司 地 如 址: 香港干諾道西21—22號 海景商業大厦四樓辦公時間,上午九時至一時 話。⑤一485144

雨穀



NIKLINE

收貨期

7-9/4

抵/離期

名/航 次

門新馬路2號大豐銀行大厦306室 電話澳門接鐵:日發船務公司

"JIA HE" V.AJOII

模一卅座一心中宫海: 垃圾 一四五五九二——五: 話電 司公

陇有(意) 船郵本日

9/4 11/4 短四日一旅次

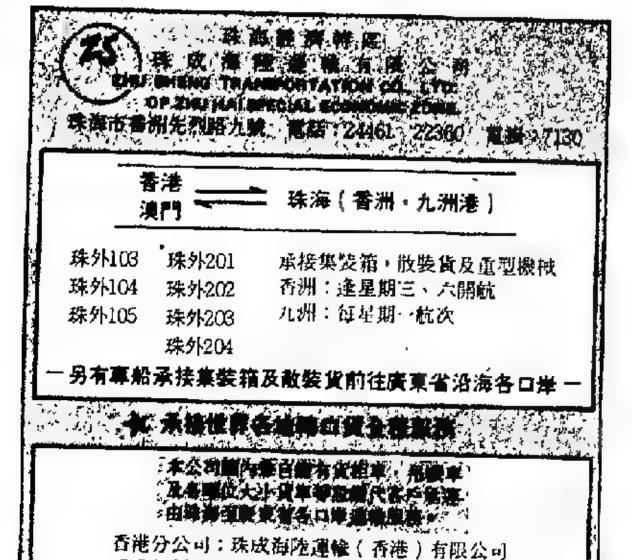
逢星期三·查别就

平郷城 193

X I K 曼 黎田 曼 七日開行

廣报/黄油

珠海



香港灣仔洛克道81-85號莊土財務中心21樓

牧貨站:香港灣仔貨物裝卸區內。

電話:5-281111-8

香港二珠海二中山 船名:新源順四號/利興 **★**每天航次(全貨柜) 爲海、中田、腹德、佛田、廣州 **★**毎星期二、四、六(集裝貨柜及散裝貨) 珠海、中山、瀬德。 **并**備設清關,貨物倉庫及貨柜堆場 收貨站;英涌醉酒灣超卸站內 電話:0-203605 0-203660 香港⇔澳門 全貨柜,雜裝貨柜及散裝貨 日 航 次 船名:新源順四號/永勝利 香港收貨站:船地街魁卸站內 九龍收貨站:藝滿醉酒灣起餅站內 看其代理支責 进 排 译 · 香 净 · · · · · · · · · 九份颁牧前688號驻角中心第一期702至。 牽結 ∜ 3~932207~9衛傳 ∜ 52392 ETHKL HX 珠海九洲港碼頭13號室主電話:22102 *

永利船務公司 WING LEE SHIPPING COMPANY

WLCOM 電話:77312,78703

* 本港及中轉選 指、拖車、八 種保育轉換及 健倉原務

如大宗貨物。可特別安排專船接運

		渣	Comment of the last of the las	船公	
舡	棕	老	右	門。76463(股	理基洋行) 開放日期
西	非	NEDLLOY		凌 華納宏 造華内皮附	4月26日 5月26日
東	非	(FOR MAI	G MAHE) VENTUNE HE ONLY)		4月11日 4月27日
南	非	S.A.VAAL NEDLLOYI	COLOMBO		4月8日 4月24日
カ 拉丁	西岸	A VESSEL	SANJUAN	渣華馬德拉斯 渣華聖胡安	
		NEDLLOYI NEDLLOYI		渣華紧富 遊華利儲	4月27日 5月29日
毛里	球斯	NEDLLOYD NEDLLOYD	LEUVE	查華累富 查華利儲	4月27日 5月29日



上海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING. CORPORATION LTD.

M/V "JIN JIANG" 錦江輪 香港之上海定期客貨班輪 快速貨運服務 香港周 4月4日 4月7日 4月8日 4月10日 4月12日 4月13日 4月19日 4月22日 4月23日 4月25日 4月27日 4月30日 四月七日抵港,泊A7泡,四月十二日直放上海。 請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續。

每四日一航次

每隔三日一航次

^{總代理}·金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 一代客票理部及售票處一

香港干諾道西1一6號億利商業上與2402室 **范話:5-414108** 一客票代售處一

香港錦江旅遊有限公司:中環永安集團大厦1806室 5-214108 中国旅行社:(香港、九龍各分社及辦事處)、 華夏企業有限公司: 灣仔港灣道華潤大厦18字樓

5-280102 5-8317678 lanament and the second

箱拆箱轉箱及

儲倉服務

	
八	《其印佚四一
. V. 12 A.	船
· 水晶 鼠,	
萬花開	
- (22) (12) - 金星	與利MURRAYEVERET
長生	TROPICAL VENUS
士必值	EVER VITAL SPECO TRUST
亞蘇那!	
安整	HUA AN
新海虹	NEW HAI HUNG
安娜的	ANANAS
胡佛總統	_
多沙灣	SANDYS HAY
	HEARTHUR MAERSK
海洋依力	
海皇阴等	
泛摩利	PRIMORJE
帕澤瓦勒	D克PASEWALK
東方公主	
大環球	GREAT UNIVERSE
皖平	WAN PING
衝江	QU JIANG
巴斯利加	BASILICA
阿爾馬	ALMA
小石口	XIAOSHI KOU
五速泉	WULIAN QUAN
	TA TUNG 2
海春	HAI CHUN
	HAI WANG
	KING HWA
	KUO LIE
	VENUS
可沙利莫	亞AL SALIMTAH
电洲迅流	SCANDUTCH ASIA
	HUI HUA
	GLORIA
小 游 的工作 医上来	LEDA MAERSK
火工3 (存む	BOONKRONG I
	WAN LIE
	CHUNG LIE CHENG TU
5 単版	CALANDRINI AMAZON
	ZIM KEELUNG
根力	HAKONE MARU
	PRAVADE SEA
	TOYAMA
	BOLAN
Ħ	SL.FREEDOM
157	TTAY SERVE

HAI XING

韓國好希望KOREAN JACEJIN

中華浩登 ORT. PATRIOT

馬士基天保MAERSK TEMPO

MERAPI

大西洋丸 ATLANTIC MARU

RAITH

光大二號 KWANG TA 2

建華二號 KIEN HWA 2

各海六五號LU HAI 6 5

OCEAN SINCERITY

KOWLOON BAY

ALS CONFIDENCE

麥堅尼馬士基MCKINNEY MAERSK 新加坡

EVER GRADE

CATALAN BAY

SEA ARCHITECT

RAVEN ARROW RIVER NGADA

GRAND WEAL

DANG MAHLIGAI

MING FORTUNE

查樂馬士基CHARLOTTE MAERSK 臭爾

NORASIA REBECCA 台灣

HANJIN BUSAN

RAINBOW

UNI MERCY

MING MOON

EVER ORIENT

資品拍美 BUNGA PERMAI

LAVENDER

AMERICAN MERCHANT HE

印尼日本 加尔大

澳洲 釜山基] NAMGANG GLORY WORLD LION SHANCHA 海**金**歇基新日**盆**美合台 HP NAMJIN J. MALCZWSKI TOKYO BRIDGE KOTA SINGA 政大利亞 AUSTRALIA KAMNIK PACIFIC SWAN 斯虽馬尼 LANKA SRIMANI AN CHUN



4月17日開 4月22日到

"SUN HOPE" 香港干諾道中130號誠信大厦

4月23日開



MING HING CONTAINER TRANSPORTATIO 承運來往香港至廣州及廣 地陸路運輸,直達收貨人! 代客報關,並備有貨櫃車 位貨車運輸服務。

> 香港聯絡處:九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦30 香港聯絡電話・3_841138 3_8411(深圳聯絡電話:39788 廣州聯絡電話·774835 佛山聯络處:佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22

> 佛山聯絡電話:86204,85514,86159

·

林建明欖約將演大家姐

她每周會做一晚《歡樂今宵》,她更笑說,簽約後的感覺便是有了一个理自己的實力發揮。她拍的長劇是要飾演一個黑社會的大家姐。你理明 精約 將演大家姐 大部分條件都很滿意。她又說有某一時明 實

。預計被邀請的客户超過上年同期人數。 於安全有政治,本屆交易會有近千家地方。 在一個交易內。 於安全有過學的一個, 於政學和治談業務。參加治談業務的有十一 是一個交易內。 於政學和治談業務。參加治談業務的有十一 發於去年春交會,退備有一些新產品,並且 與內別公司和工質公司,在各交易團領導下, 發於去年春交會,退備有一些新產品,並且 與內別公司和工質公司,在各交易團領導下, 發於去年春交會,退備有一些新產品,並且 與初步統計,本屆交易會有近千家地方。 與初步統計,本屆交易會有近千家地方。 與初步統計,本屆交易會有近千家地方。 與初步統計,本屆交易會有近千家地方。

选二百萬美元。他認一百萬美元,今年可一 四期料製品的總值的 出 去年,四川省出

春交會料漲半成內地紙製品調價

影響。 電無疑問會有一定的 電無疑問會有一定的 型無疑問的出口競爭力 型無疑問會有一定的 型無疑問會有一定的

中國國家旅遊局負責人徐德貞透露 內地接待外 去年逾三百萬人 **一**千萬美元較前年增 國遊安

易貿 一点,一

産品出口總值為五百展令人樂觀。

示顯字數計統融金份月二

8-14/5

23/5

26/5

28/5 30/5

15/5

19/5

詳 切 資 地 者 股 者 股

繼及從續機遊

图 大 度 5-647702

果多廣 週D樂目 給款播年J。,

港首 面

一个成结,将於四月十五如規在廣州舉行。 一本屆交易會領導委員會主任仍由廣東省 作成結,將於四月十五如規在廣州舉行。 本屆交易會領導委員會主任仍由廣東省 一本屆交易會領導委員會主任仍由廣東省 一本屆交易會領導委員會主任仍由廣東省 一本屆交易會領導委員會主任仍由廣東省 一本屆交易會領導委員會主任仍由廣東省 一本屆交易會領導委員會主任仍由廣東省 一本屆交易會領導委員會主任仍由廣東省 一本屆交易會領導委員會主任仍由廣東省 一本國際商報透露,第五十九 一本國際市報透露,第五十九 一本國際市報透露,第五十九 一本國際市場透露,第五十九 一本國際市場透露,第五十九 一本國際市場透露,第五十九 一本國際市場透露,第五十九 一本國際市場透露,第五十九 一本國際市場透露,第五十九 一本國際市場透露,第五十九 一本國際市場透露,第五十九 一本國際市場

春交會籌備說緒

地方外貿公司參加

香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪

「散裝航機)

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)。

香港二上海散装貨直航班輪

XIANG JIANG(雄江) V8612 —— 8-10/4 TING JIANG (江江) V8611 25/4 1/5 30/4-3/5

XIANG JIANG(4 18/4 18/4 24/4 24-26/4 XIANG JIANG(孫江) Y8616 4/5 10/5 10-12/5

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港⇒天津(新港)全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

到-離港 船名

中國對外貿易運輸公司一一香港天津集裝箱航線

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港二上海全貨箱班輪

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、

蛇口。梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、

兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

輝騰有限公司

香港中環康樂大厦37樓(3718室)。

Tientsin Marine Shipping Co.

野日 11/4 ·13-14/4

10/4 16/4 18-19/4

15/4 21/4 23-24/4

Asian Development Co., Ltd.

收貨 截貨

天津市海連公司

環亞股份有限公司

收貨站:華洋貨運〔遠東〕有限公司(UDSL) 電話:0-4999388

收貨站:交涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-239031

MILD OCEAN(选泽) 78615 9/4 15/4 17-18/4

Guangzhou Office

收貨站:青衣富大集運 電話:0-4972411 0-4977073

珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

上海市錦江航運有限公司

中國對外貿易運輸公司廣州市分公司

SKY HOVER(天狗)V86B TIAN YAN (天然)V11B

TIAN YUE (天斑)Y50B

SKY HOVER(天邦)Y87B

TRADE RELISE(為常)

代理: JSA (HK) Ltd.

SIVOPILAYS

電話:0~239031

電話:5-8449198

收貨 截鄉 到一個

TIAN LONG (天紀) V12 22/4 28/4 26/4-1/5 TIAN LONG (天紀) V13 13/5 19/5 17-22/5

TRADE RELISH(易津) 12/4 18/4 20-21/4

MILD OCEAN(通洋) V8617 24/4 80/4

截貨

到一難港

Freight-Trans International Co., Ltd.

香港干諾道中15至18號大哥大阪六樓 ® BOOKING ENOURY TEL® 5-226174 定期特快貨柜服務

特快直航星加坡及印尼 收/截貨日期 16-22/4 26/4-2/5

到耶加達 到泗 水 特快直航台灣

收/截貨日期 28/4

20/5 22/5 31/5 Sea Glory SIN-8/4BLW-10/4SIN-13/4SBY-16/4SRG-18/4SIN-22/4
Kota MachanSIN-8/4PK -10/4PG -11/4KU -13/4KK -15/4SIN-22/4
Sea Victory SIN-6/4JKT -8/4PJG- 9/4SIN -13/4JKT-15/4PLB-17/4
Sea Dragon SIN-5/4SBY- 8/4SIN-13/4BLW-16/4SIN-19/4SBY-22/4
Sea Hawk SIN-8/4JKT -12/4SIN-15/4JKT -19/4SIN-22/4JKT-26/4
Sea Fortune SIN-6/4BKK- 9/4SIN-13/4BKK-16/4SIN-20/4BKK-23/4
Siri Bhum SIN-5/4BKK- 8/4SIN-12/4BKK-15/4SIN-19/4BKK-22/4
Piya Bhum SIN-8/4BKK-11/4SIN-15/4BKK-18/4SIN-22/4BKK-25/4

Note: SIN-星加坡BLN-棉蘭SBY-泗水BKK-曼谷JKT-耶加達 PK-巴生港KU-古晉PG-新山KK-哥打京柏奴PLB-巨港 檀/散貨收貨站:新輝貨糧有限公司 青衣島(INSIDE HUD) 橙貨電話: 0-4979308 散貨電話: 0-4970425

壁登收買

處次與理貨貨

货櫃運輸 製造中心 。之自 ---- 中 的廣州

計海稱

融炭從中得到了很好的藝術一回,但是的作用。師兄弟 第一回,一個說第三回, 超。這次華士亭、孫珏亭 超。這次華士亭、孫珏亭 是珠聯慶合。道對師兄弟 一回,一個說第三回, 一回,一個說第三回, 是珠聯慶合。道對師兄弟

· 士亭與孫珏亭

不,人强是己自就珍怡方

師兄弟影迷祝

人正式脱離夫妻關係,緣,已於四月二日告了

,不過她所提出的三一決,據方恰珍透露

以

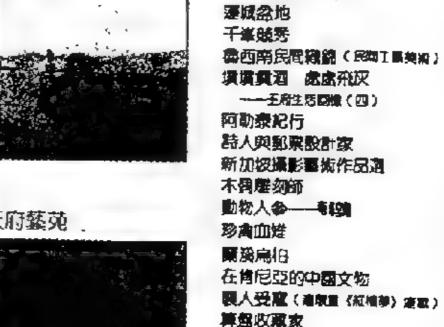
版六十第

林建明概約將演大家姐

王祖賢男友要過

1號永安集團大道 電話:5-647702

容 要目 類別 業績古道 白種潤博物館 九旬老人包開漢



----王府生活回線(四)

將會加插一定拍達摩什麼

》,她更笑说,簽約後的感覺便是有了一種歸的長劇是要飾演一個黑社會的大家姐。 人部分條件都很滿意。她又說有機會演人姐 大部分條件都很滿意。她又說有機會演人姐 林建明和「無線」簽了二年合約,

SKY HOVER(夫納)V86B TIAN YAN (天族)V11B TIAN YUE (天斑)V50B 電話:0-239031

XIANG JIANG(蜂注) Y8614 18/4 中國對外貿易

收貨站:交涌現代貨機碼頭(Modern Ter

MILD OCEAN(选择) 78615 8/4 15/4 代理:JSA (HK) Ltd

收貨站: 唐衣宮大薬運 電話: 0-4972417 S THE S

深圳、廣州、東莞、石龍、伊 蛇口、梧州、太平、花縣、彼

理 設計新穎, 特價發售每呎\$680元起 遏 每萬元月供\$85.20 按建築期付款・首期15%・ 交通往返便捷・巴士・ 面積由62呎--9580呎 適合銀行及各行各菜 一模蔬菜 面積全層14811呎 桌球會及超級市場 C 浩城投資有限公司

單位面積646呎至1043呎

香港文獻西街24號

南北行大厦 2 樓 B

地聲假儿別帝

東美及興雄

電話:5-442729

電話:5-440183 5-432729

長江實業(集團)有限公司

利率趨低 置業及時 香港皇后大道中8618號地段(水坑口街交界) 協 貼鄰地鐵上環站・旺中帶靜

SEIKO 美文電剪 MAIMIN 豐田 雅滿桃 Ljamato 九翰森牧为第78-80皇地下 電話: 3-916768 - 電報: 55074 WYGC HX





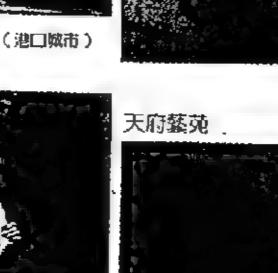




翼雪的夢



塔里木盆地的石油勘探



阿勒泰尼行 农信贷票建與人結 新加坡攝影藝術作品道 木角崖刻師 動物人参 有物 珍禽血雉 開發鳥伯 在肯尼亞的中國文物 製人受職(建原量(紅檀夢) 建取) 算盤收藏家 我拍〈夜行賀草〉 月等(《中國民族集團》連載之四) 軟炸准藥兒(藥園食品)

演小咀四 節時道月

天津市海運公 Tientsin Mari

香港↓

環亞股份有際 Asian Develo

China National **香港**→ 兼收北京、石3

Shanghai Jing 香汁

香港⇄廣州 珠海、廈門、泉州、福州、港

輝騰有

香港

上海市錦江航

中國對外貿易 China National Guangzhou Offic

有這般能耐害。

,不個話有一過請是音說

老馬迷的「絕對寂寞」

在市區面積一半,寺廟之多,其令人嘆為觀 在尾,就連續可見到幾所寺廟。從高處往下 在尾,就連續可見到幾所寺廟。從高處往下 在門有佛寺三萬九千多座,首都曼谷有多少 全國有佛寺三萬九千多座,首都曼谷有多少 在國有佛寺三萬九千多座,首都曼谷有多少 在國有佛寺三萬九千多座,首都曼谷有多少 一次是神佛世界。 下佛最高貴,是泰國內鎮國之資,供奉在大,我不甚了了,只是人云亦云地叫着。據說卧仍、四面佛……這些是否是佛的真正尊號卧仍、四面佛……這些是否是佛的真正尊號一佛的名稱也多得出奇,有玉佛、铜佛、

WIE F 或 京房産」到『交四 門,從「修理汽 門,從「修理汽 門,從「修理汽 門,從「修理汽

非非人想人令

意慾濃難止燒

映場五天今

作力新最祥翰李:演導大

龍

虹 潘·輝家梁

▼映献場點四龍金▶

絲蘇座銀

巨色 獨情

,战七,前,

獎金兩本榮 1 像項屆獲

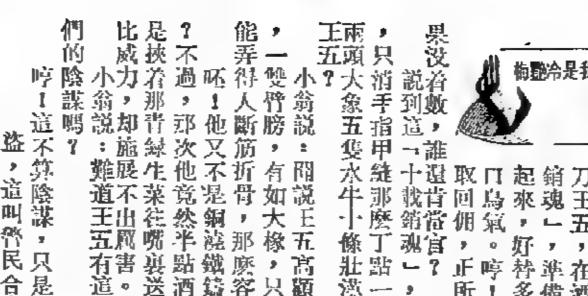
語

追就是

近去小遠淡怕給,不陪

· 居然能 的自己的

大



班,正所謂利己利人,如知。哼!為官者當然要收,好替多少官場同道出一,好替多少官場同道出一,好替多少官場同道出一,非備把追江湖大盗捆土,在酒菜中下了「十载我参當年搬下盛宴招待大

條壯漠

50 湿鬼《民法》的缝型,其内容将雕着經濟體制改革的深入完 地 因 了善而逐步完整。披取家介紹的特點,是汲取外國的有益内容 神,結合中國國情,已把個體戶、農村承包專業戶的利害關係 **瑟** 」,規定公民生命健康權、姓名權、名譽權等,都獲保險, 詳細內容有待公佈,值得重視研究。



映獻天後 翻 奪 演之廣田真

.≥ 城市九 **際國** .⊾ 520749

,一邊伸手解她的衣服他唇上,不讓他说下去

磡紅 福新闻品

肉滾 場公柴 與 潮女 除灣 合合

都皇 后皇 自自自文冠計傑一兩演導編文形作部年

唱樂 映獻天後 然 然

鉅資裝修 重建完成 **伙將開幕**

作力祥翰李 四三四 提 春協

燈形早 與刁場 與刁場 熱狂性高士的・場早今都銀

仔港香

H551449

聯U沙 天三後最 映A田 天三後最 之磷鹽又本尊後約出了 作新感一達卡 二組逃

身上鬼:場夜午遲海

之崭靈又本尊後約出¬ 作新感一達卡 中組逃

有同升之兆了。

有同升之兆了。 · 無妨拭目以觀之。 場就必然有一番熱鬧,是 如果回過頭來吸入港股, 在日本、美國獲利回吐的

權特護維

嚇不·徒 ·滅而於 質消於

上門,伸手替她脱皮上標,一於跟着僧文上標一於跟着僧文上標

園居

果仁是

泰國 ABC

新 李 演大 作祥翰· 導 主潘 梁 演虹譯家 一學女子 一學女子 一學女子 一學女子 一學女子 一學女子 一學女子 一學女子 一

十金半點聲

場五天今 獎像金項兩 大

星銀(1)

龍龍火

的心**凝**起點半七後兩 我心**凝**映半九點晚院 。場夜午加運海。

顾意充飢的樹葉也不過幾十種。因此,眼睛到了晚間才開始活動。自天,動物園裏的樹態似乎都在睡覺。其實,他們的眼睛與經歷,到了晚間才開始活動。其實,他們的眼睛與經歷,對了晚間才開始活動。自天,動物園裏的樹態似乎都在睡覺。其實,他們的眼睛與經歷。其實,他們就不會太遠了。一個態的唯一食物是尤伽俐樹的樹葉,其次是膀胱炎、腎炎、不孕症等,似乎是眼睛與經歷時,到了晚間才開始活動。自天,動物園裏的樹質,可以不應一食物是尤伽俐樹的根據上,一定種小動物平日歐島在樹枝的根壁上,一定種小動物平日歐島在樹枝的根壁上,一定種小動物平日歐島在樹枝的根壁上,一定種小動物平日歐島在樹枝的根壁上,一定

鼠不。批,

分羅,博

妨一萬山康坡杯, 一,,以

十三外準年防。,灣

· 因辦當因支

已天**莲**峯北五增 有,萊之三百城

浮半,頂里十縣

举見又日,七,

雪死雪年何客中

歌無・~等。又

• 均欲的午與

一一時,選擇食物的條件不再具備,在樹 一時,選擇食物的條件不再具備,在樹 一時,選擇食物的條件不再具備,在樹

少反小亞陸 很國一過府二一

口到要。,一殃

道不政千的

举举主于一**营**東,樵名不些玉一四能的、作較在口

,。浮条在百山道蓝樵與數備體為者春應則萬早。層,

羅貴莽之博丈跨家即居西三録長骨二,口奠錫,關停還

。山樵樵謂

咫名軾羊幽

月次十三外準年的。,何何道,,濟足真北鐵一, 由工餘〇號備北波在中內條運,,濟足真北鐵一, 北程載年大重洋堤宣部,件方認徐,構是走路島 北程載年大重洋堤宣部,件方認徐,構是走路島

與端設荫南西築

。海東粤就一,。下都廣運寫亦他人

所羅博樵樵了篇冰羅慮念過醋蘇於時得留粵詩湯

浮橘出於人公羅日

篇一梅次羅許流及品,東不,到羅談

下們宛芳晉名五旅等金如益為環第居

牛往新浮物樹煉梅以夢渲及五禽者籠源教

語之。,丹一冲遊染神色奇欣鏡福傳

了夜峯絕十二兩七道齊在,一幅至花第浮多傳謝,吟坡少遊各灣了路復目一手著二次二套美次

。為樵東山山克古雪或時夠,劉之多粤者

古插目羅西國、之山。。,古限魏山楊:他,遠浮稍提題人,祖上已天蓬峯北五增口也兩西二人於。下梅口。但不作久蘇詠中想遊次

》二二: 窓上: 丕耀年所: 且:到许所: 规境下: 、草大幽由認海器

深天人,,東知中成蝶

不。株浮。見一去春粤蹈多一著,枝植為為山更彩虎花地,翠乃來

庚之浮杯詩自梅梅寒。都然烈葛。觀行等絲越以

均欲的午與春付有酿也為溪《知干異洪殿七家,猿王山录,干有摧下一腦,與「酒。生,廣道年於在前寺們點、烏多山煙二

對凍大〇情薇。尺一當之折》梅提鐵時株虛仙之龜雀獸戲,拋言

人元二丈故外連的要察在地,關物 ,,O的名突山各,測清方還內資東 外準年防。,灣項聯显末經不,非北

,略曾形然在合岛府能的微,横

復啓敷如,錦於、遼發滋。即縱

形数二

究基學 學 學 和 果 是 長 長

,以便尋出一種挽救的人士,都在設法等募研及。因此,勁物學界和投此以往,真是恐怕有极此以往,真是恐怕有极超身,頭數越來越少

民、性格温柔的女子,她不遇 以一個個大卷,雙耳戴着玉隆 以一個個大卷,雙耳戴着玉隆 以一個個大卷,雙耳戴着玉隆 是顯出她細膩白嫩的皮膚。 是顯出她細膩白嫩的皮膚。 是顯出她細膩白嫩的皮膚。 是顯出她細膩白嫩的皮膚。 是顯出她細膩白嫩的皮膚。 是真正,一雙不大不小的眼睛 可以看出譚玉齡是一個心地善 整本。 一身蘋果綠色的絲絨旗袍, 在 一個個大卷,雙耳戴着玉隆 一點六米左右,體態苗條,五 一點六米左右,體態苗條,五

澳洲樹態的危機

張

先生

美翻~著了一國尼錢備

之雄。,由

求,十褒怒

1 教頭休作不轉當我

他人記 之眩。一見,中眼 納去得 一至久嘔頭縱天日

在北京、九今病。色横,日

一至久嘔頭縱天日

珍水質泉

教, 年

款和手へ聯其道和身

八一布包派實兩羅

へ如 八下中

皇帝

收員尼元

每運羅

把未洽內場不田道館要五每劉 絕能商田花久徑個開外干次易

仙比蘭保, 費易體子賽人持有要斯表

提產是嫁距二中一卷室收之現職二價,追到離踢被,柯內到外。業十至産個英女倒南本哥一一, 性萬

養妝基束動和千生取員信的動作業用金比員平美活用每托收員

金。褒敬取日元費七年基入從聯

以是餘涯金練為外二以,要徑出

存,款時盤費家加百從每存場規

·張 侔 我 佛 喻 如毫 人 慎、生。 腦 法 , 車無 , 篆

一條轉只妄求亦昌 《何閱,一與。常黎

減,有來。大獲,輪何,妙腸而瘦裝

代詩年無独轉稱五不轉法如轉有别瘦

明到談付徑園,選價支加美出斯

了場妥款簽運紅字錢和來元場現

, 支動二競他, 给預,內

現只會十爭們因著算都田

的印象,祥思回憶文章,是學生」毓嶦

大

大

素

千名如般怎

,一頭都樣

H

徑賽

明

星

的

/

青

二期星

止業賽克,運來舊際

某連中委將足說存體 些動力員全球,在育

運員得會面賽國,組

動道過,解的際但織

員路金近禁资足畢都

出。牌年,格協寬在場看的一准,在已研

了來與直許並下經究

在選譏業場的垮業

下手部球表墨了運

居已為員決西一動

漢經死參。哥部員城公抱簽據會分參

奥然着。估議規加

,出鳥 由也以比 國場政 將最賽 際貴策 九首為問

, , 。 選

運領一

時取鴕

天

夏

二之遊記都佛-

着,把滿地狼藉杯盤放回桌面,照樣挾他的 着,把滿地狼藉杯盤放回桌面,照樣挾他的 類油白菜,我爹照樣在旁邊陪飲,像什麼事 那没發生過。 一次前說,那究竟王五先生是怎麼會洞悉 來才知道,他弄了套城卒號衣換上,混雜在 官兵堆中溜走了。 你們的計劃的? 一條!他不喫酒內,是因他原來是個回教 徒,完全不飲豬內湯,這是定數,又有什麼 一條!他不喫酒內,是因他原來是個回教 一樣,完全不飲豬內湯,這是定數,又有什麼 一條!他不喫酒內,是因他原來是個回教 一樣,完全不飲豬內湯,這是定數,又有什麼

我說,「孩子,看哪,這就是本花了。」

「他們又名「英雄花」。」

「他們又名「英雄花」。」

「他們又名「英雄花」。」

「他們又名「英雄花」。」

「他們又名「英雄花」。」

「他們又名「英雄花」。」

「他們又名「英雄花」。」

「我記」「孩子、看哪,這就是本

棵邊更年思望亚 模拾是找的,顯不不 +一取在一年老得個成 對樣落這樹歲遠老子形 他的在個木,的遠,狀 們紅地時棉我地。我,全花上節。曾方正自而 的,是

老,是心孩 放,紅常附遠比老裏子 到近去小遠淡 心意朵那最到個,然關上自。襄高一子老一。 然了我木 他在咖一棉 們喝色天花並 。湯。一給選 的還天高憶 時可的掛起 侯記看在: , 起他陽這 • 的時,一 那,我個 湯·們光個 裏不没照時 個孩終童 浮知了着節起哪紅的, □主没,

,,,方一 瑚剑膜绡過是的绡 眼招指早改。 的伸她, 上,的研 留全的 移見着期間 近為變的 了一招小说

綃難要道 瑚泉一孟 9她眼珠,否則焉能增絲,已被珊瑚扯去,只覺頭皮一陣劇 你究竟

然道

我也脱不

游市區面積一半,寺廟之多, 在國有佛寺三萬九千多座,首 是國有佛寺三萬九千多座,首 是國有佛寺三萬九千多座,首 是國有佛寺三萬九千多座,首 是國有佛寺三萬九千多座,首 是國有佛寺三萬九千多座,首 一寺區)張片腐泉首。 廟裏首。 。, 都披 有 **於** 美 或 杨

囲

助個相說伸學為色使且無習

那。院會之學其鄙班

為要系意類

起,相絕了

今,洲

的地區的 村地遊游局 村地遊游局 村地遊游局

居十達統位 時 民三到計列命

寄,十香茅在 數除九港了今

長百歲女。白於本,性因亞

野地海布,一般 婚配的男、女。 婚配的男、女。 婚配的男、女。

一般地都顧得較長,假四之後如果再結婚有的毒命統計中,開表明,結婚後喪偶時

需娶他相結 命再們對婚

七之前,

的命

寄一

下各街,一点某向天兇男 某公。本用、五聚正 文友一花餘課 不一買八教之

▼ 是,附四演簡了傳 某 個資有點鏈 医 個資有點讓歷演單 3 日共星科交半的、講排 6 召圖 為家都一道準來上術 是彷些了這大語我兩十便硬計幾識 作讓作佛一潛個課,參種元,性人吳見 家你家是心在命,追加食就只規數先識 **會尚**,作想 報名或實之糧行需定,打 稱過進對心何的為麼按乾用 之窗它話型等,一會中 還現。數一準定 包場參週下備參 為。的,,樣主速議國 一所課講「人辦成・」 括,加到,年加 寫以堂者作物者班根的 午繳的,便餐, 作,就和家,大一本理 餐納手他於,目 入稱是聽會迎概。就解

加是演在和有那於午幾分表說餘會下概聲點道或 都州出端另會少天是餐點,就别教議文是望學樣了 力下。聽了的幾誰遊的育是仍美呢校講投 問我課餘質分講守,的由 著各商,擠 很午題當 了,一這很幾點的做辦 象 广小其其門,一名 麼說餘中的來些男。會計課分單很, 麼說餘中的來些男。會計課分單很, ·或是兩。都上女

東 (*

大致而言,曾經 否,對他或她的

姻 促 進 登

《都一時說不上來祭具體因素,使男人

学家就指出,一項不太為學家就指出,一項不太為為人物為數短長。

喪偶再娶的男人,壽命往往長一方,平均壽命尤其都會延長

壽

。名第。,獎。左能竿另有録,耀千被外只牌美撑五一二例一金 石拿跳一馀超每竿五紀還是 國李平

録。——干的這翼 於跳,求不此,條元場項奧 被人氣但美一个與一般 候英参接例 「餐行、大 接每候英参接例英。 的其設商運受場和國客頭如國。

第干一是付 四五名接没 有干每他長以比會,另件,費目爾 名,兩照有 另地跑模顧是發例還高。選表追不 經越,都,正 過來買因器在 刻越票比材成

學吾戰開自鸠得秋殼號恰輪愧可刻杭九曹録有 之地頭,口轉。好波,難似,色與著約葉辛贈詠 一。周名赫集之辛《啓在在員 • 萬: 、北他的笛辛一幽 陳 ,詩等之首默 年 ¬? ▲乙 你們的酒裏怎麼會漂着根白只有五十歲呀!」 那你該樂

· 山 大姐那兒 ,看。 一不 L

曲曲的, 走,要走 給罵。 」 怎麽没想起來 教諭也也性急

聲聲麗統總

,個之輸發北港 形月 議工條事 勢的。具鐵路豐

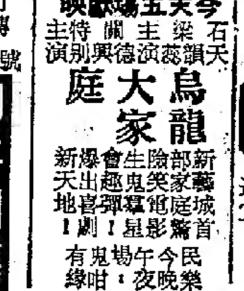
凍夾而白形連借

艮 益知

四五百人,岛上镇呈從未有的處軍總司令的身份,第一次着海斯前往,妥為佈置,張學良如期親前往,妥為佈置,張學良如期親前往,妥為佈置,張學良如期親前是,不處置乏,並定七月二日委員長),兼北寧路局長,已取費一層因高紀毅正以東北交通委費一層因高紀毅正以東北交通委

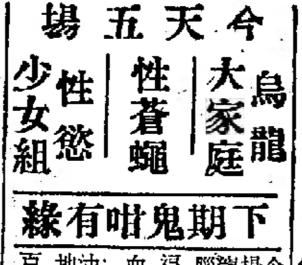
三天,直到小年夜的上一天,專車方才開出軍學校呢?還是避免日人注意。一九三〇軍學校呢?還是避免日人注意。一九三〇軍學校呢?還是避免日人注意。一九三〇軍學校呢?還是避免日人注意。一九三〇年外的「輪機將校學生第一期」畢業,張是學校的「輪機將校學生第一期」畢業,張是不可,就鴻河童。在沈鴻海河灣過看。 出接是〇為在鴻為。張校年什島烈商

鴻基 電港國 1-25號 少性 **映天後** 魔夕色 提金八下 名像項期





錯萬物

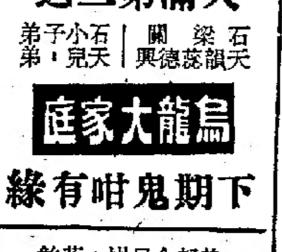


地族油・星福・華龍





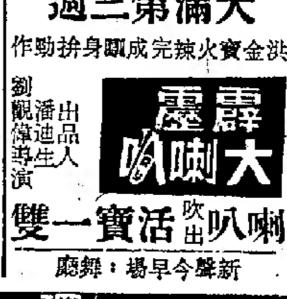
石寶 k657116



允許你随便走的~

想啊





明光大 週二第 場五天今 獎金兩本榮 1 像項屆獲 有小明大 料姐,光

明先大 樂 新 0 t., 1 k. k618167

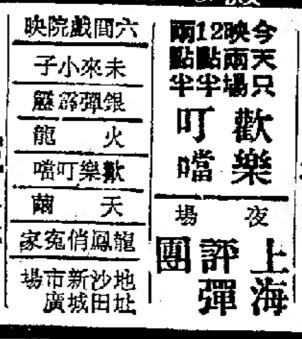
頓盛華台舞利月明爆新馬

場五天今院兩 ^{攝沙} 演導凡楊 故事 玫瑰 的

主領 張 周 演衡玉曼發潤

總巴花河沙|園大口角牛 站士園畔田|側花淘道頭 天兩後最院兩 組女少慾性 剖交蕩仔银日**道**好哈痹正身 析大瀘淫妹本。味落,到裁 獻盛後雨 映大天院 魔の色

関連が開連 **鳳 翠** 0 6495929



場五天今 演導凡楊 傑 最 李 作 新 祥翰 火 主演 梁家 行發方南

粉質額額

場四天今

的故事。過過 周發潤

金茂坪

場五天今 演導凡楊 的故事。過過 玫瑰

場五天今 傑最 李 作新詳翰 龍火 清虹潘輝家 行發方南

李龍鳳僧 金像獎。

0-246801 名紅場四 花杏・點

映場五天今 作力新最祥翰李・演導大 半海代皇帝 红 龍 ·輝家梁 潘 **◆映獻場點四龍金**▶ 巨色 綱情

泰國 ABC

哥姆大量 婦人報

快將開幕 鉅資裝修 重建完成

等。 一手便叉向珊瑚的喉咙,脚尖起處 害得紧,指環一發,立即便是手脚兼施, 文巴拂開了孟釗的一掌。 校指環。她雙足釘牢地上,身形未曾恢 校指環。她雙足釘牢地上,身形未曾恢 在這問不容髮之間,藉地一個彎腰折柳 在這問不容髮之間,藉地一個彎腰折柳

京聲 天面後越勝天面見 献尼迪和 巨士路

DX 3000年 11000 杜比 1000 王片亚卡年十作製技科新最

體火 傑得 李 演大 作意祥翰·導 反 場午 底碗 · 夜

有量

和《屈原》,相信對此會更予重的便得到改善了。兩台各自攝製的完》被評議,就因為把這個原則的與集也不能忽視這個原則。亞視期與也不能忽視這個原則。亞視期的關係。

竭中泳游水過十 下亂術,獨二 水水。 水水。

會》。 中播出了《#

星演唱目

倪秉郎

我太業係 了陽之實

得今次演唱 一駒再

育有點不

4.1

算們 · 是她 · 以一在 · 下沙 我不 · 到認 · 拍些 身有 和 遵

淑女型

斯文大方,連州 大姐」,如今日 大姐上,如今日 大姐上,如今日 大姐上,如今日 大姐上,如今日 大姐上,如今日 大姐上,如今日

星期日到皇后像廣思有時更被人誤認我是我最愛將皮膚曬黑

米雪用

高志森

7

及前内更成 三世是三十二十二十四人都能夠將自己需要丢棄的垃圾個人都能夠將自己需要丢棄的垃圾其實保持地方濟潔,絕不因難

目簡盒報不直果紙

導致「地理大發現」?》,另一篇 科學」(Exploration as science 伍出發的意向,這裏撮記一些,提 的资料,以饗讀者。 四〇五一三五),目的在韶示天下 的懷柔政策,安撫諮邦。其後宮廷

廢帝的使命。遠洋航行,自然也增 ,不過,整個任務的主要取向還是 都,河水不犯井水,追揖是自相殘 正服和搜掠的野心,是一種約束性 談論一八三八年美國威爾克斯艦長 是兩抵南極洋、三渡太平洋、前後 亢海的利益(promotion of the

自立為明成祖,建文帝出遁,故此

的航海任務是秉承海軍當局的命令 是收集大量航海、氣候和生物的 **美國捕鯨業和遠洋航運之用。這個** 成就是財富,對 為强,進行探

屬外向型,雖



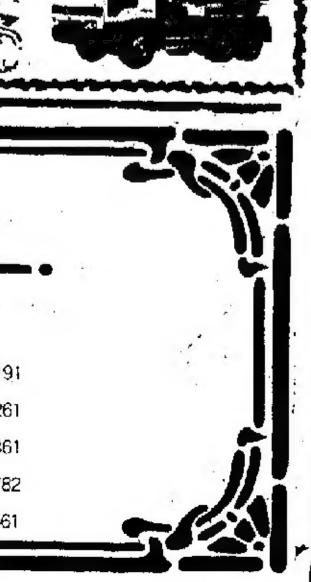
天每個位可排大字四個 写三十六個。收費十元

口商名錄86/87 波多黎各三萬多家進口商資料: 專, 經理 與行等, 分類詳細。 造商名錄1985 ,000家廠商地址等資料。 > 電子等產品分類排列。



酒店用品 . 小香亳、牙刷、浴帽 、花露水、廁紙等, 批發零售電3-676498 益僑公司





雨殺二十

压史人物热 了,螢光幕 電視觀 工近來掀起了 7家大概也注意到

們要認識祖國。歷史人物劇集之一人到內地旅遊的人數不斷增多,並是是感到與趣是必然的事。近年大時題的備受關注,年青人對自己所題的備受關注,年青人對自己不勝數,兩台都不處決乏題材多不勝數,兩台都不處決乏題材的《屈原》。

也迎了香家着人

富十有中活里荷 名有上榜堡匹史

一八場。演出 八場。演出 八場。演出 八場。演出 八場。演出 八場。演出 以因都欣而認 有觀。衆上

挪家的録音頗多可選擇。 去年菲利浦發行過一款由馬連納指揮明 尼蘇達交響樂團演奏的製作,接着DG G又發行了一款卡拉揚指揮維也納愛樂 樂團的新録音,也先後在本欄介紹過,

現在追款是諾伊曼指揮捷克愛樂樂團演 片評論界推崇,道樂團前身原是布拉格民衆劇場 的管弦樂隊,德伏扎克曾是樂隊的成員之一,擔 任過中提琴手,並指揮過第一次演奏會。目前 歐洲著名樂團之一。歷任指揮有塔里希、庫貝 ·諾伊曼等富有個性的大損揮家 Supraphom 發行由這樂團演奏的錄音亦不以這

克 但當時的録音水平現在聽 年代初該公司發行的一款亦是捷克愛樂 指揮好像是安塞爾,演奏也十分

燕《殿

助人,可惜我自己所存的舊錄音太雜亂 ··一時找不出來加以比較。現在這款是 一九八一年新製作,利用了數碼録音新 術一般都比東歐國家較佳,但總的來說依然比西 方的先進水平略低。捷克愛樂演奏此曲向不令人 失望,諾伊曼的處理優雅、深刻,很有民族色彩 ·在速度處理上較快·全曲比馬連納及卡拉揚的 **汕**繹約快二分鐘。 SUPRAPHON品出,唱片編號:11103140

不派市唱琴音表達



電話:3-883783

揮的那一款最為人物往



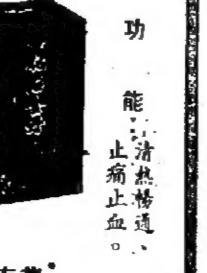


清炎止痛 福建省土畜產進出口公司 輕銷處:閩 昌 行 電話:3-311279





泉州支公司經營出口



內服明眼丸 親力模糊・眼目昏花 目赤陸痛・迎風流浪 翳障連眼・視力衰退 假性近視·白内障·再 光眼・荒蚊症・中心性

明珠1

超

唐代名爲高枕無臺灣

親期膜炎・及各種服患 之後・久不復原等症。

號

能令你-重振雄風

强者更强

配持上道傳, 麝香熊胆 風湿油 · Balling



青墨又 形觀裝春當透

日每你者新 不平是标识品出清像者

交難兩以是一一 便提,兼巴被來一指倫

,大師兩作首能那第目揮會一一何。一位品海安的三便馬的個小

儀司生執

時頒電度

(4)

消痔







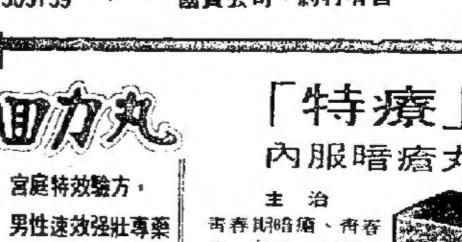






GZECH PHILHAPIACKIE CESTA





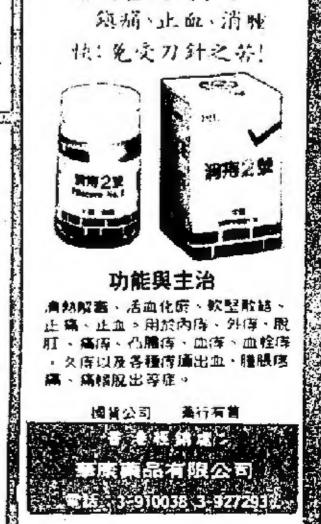
內服暗瘡丸 度・粉刺・菌部紅 班· 咽喉腫痛· 🗇 舌生瘡·皮膚乾燥· 紅腫硬塊,痛癢不休,惡寒發熱,二 便不利等。

主治:新舊 風濕性關節

炎·跌打膧

大,骨質增

生等。



那末,究竟怎樣

照整活·心思敏捷、理解力 現外不上生子的成份較大 明的人在數學、模藝、 東大學、 東大學、 東大學、 一個人理明與否 一個人理解力 一個人理解力

可是假期翌日早

聰明

與

内。然而 **在史人物** 中的無線限 中的無線限 中的無線限 中的無線限 一型姐」 一型姐」 一型姐」 一型姐」 一型姐」 一型姐」 一种,我出了李白醉酒」等歷史人物劇集 與故。隨着而來的,兩台的歷史人物劇集 與故。隨着而來的,兩台的歷史人物劇集

停

Yan和買Ford變了買Fork等能以令人入耳的怪音。 以令人入耳的怪音。 以令人入耳的怪音。

每就解我到的也

地方色彩 香港的某些翻譯員都有一個奇怪的] 習慣,那就是在譯文中加添香港的「地 方色彩」,而非研究如何保留原文的 地方色彩」。 前些日子,報上有段關於巴黎鐵塔 炸彈驚魂的報道,文中提到當地警方在

炸彈原定爆炸前一小時半及時拆除了炸彈。報道中順 帶介紹了一 番新近修整的鐵塔近貌, 說塔上有一 閩 café ,一家 luxurious restaurant。初學者居然譚 成了「巴黎皴塔上有一家豪華酒樓,一間餅舖」,不 知就褒的讀者看了,可能以為香港哪個樂團的粵式酒 **樓移師鐵塔,而「超琴」或「聖安娜」餅店居然楊威** 於以美點稱著於世的花都呢! 香港本地有許多特殊的用語,在譯文中出現是很

要不得的,例如把 basement 譯成「地牢」(真正 的「地牢」在英文中是"dungeon",與「地下室 」無關)。在譯文中胡亂增添本地的「地方色彩」, 除了有商業目的的廣告翻譯之外,實在是不足為訓

粤 汽

◆●五十鈴左軑十二座電油小巴

一五十鈴1.5噸雙排座農民車

"左

農夫車:豐田、五十鈴、日產。 豪華轎車:日產

適行汽車服務公司加路連山道九號·電話:5-768687

原廠 豐田 15座 高頂豪華巴士 YH71 B

麵包車:三菱、五十鈴、日產、萬事得(12座、冷氣、收錄機)

有

`右軚新車

電視

一 3-7135191 ●豐田YH50原廠冷氣收錄機12座 ●豐田LITACE 8座冷氣客車 新•萬事德左軟12座冷氣收錄機小巴•豐田LH 51原廠冷氣12座柴油小巴貝

5-418005 5-416618

925 眞銀簽鍊 最新運到專斷出口批發 香港文成東街十號⑤458849 東源五順汽油貨車·沈陽(豐田)15座旅行車·上海(桑塔納)小橋車 福州市福馬路福州汽車廠銷售科(蔡生洽)



123

遺

每天每個位可排大字四個 細字三十六個・收費十元

安勉勞自動打店機 AMANO 牌子最老 信息最好 總代理:減適有限公司 香港文献政街 至德大厦17楼 電話:5-411708

現貨供應

REXTON 断助聽效果更完善(設有維修部

了是

中國汽車經銷中心力勁車行

出口人口不可少轉口貿易一定要 全美田口商名錄 亞洲港口商名錄 美國時裝採購商名錄 拉丁美洲進口商名錄 中東進口商名針 英國進口商名據 台灣鞋業商商名錄 中東進出口爾名錄 世界工商刊物有限公司

台灣工商黃夏年鑑 南韓工商名錄 日本工商名錄 日本電子名錄 尖沙咀星光行1421室

區框玻

高雅120珠寶設計 萬雅110珠寶設計 萬雅珠實設計選集 海外首飾圖鑑85 日本金飾團體86版 世界名表圖鑑 86版 現貨供應

全美國進口商名錄86/87 全美國製造商名錄1985

菲列全美115,000家城商地址等資料。

55,000種機械,定了等產品分類排列。

貨車買賣 高價收購各種大小貨車

現貨全新美國西德意大利製套裝設備,適合國内各工商企業,工廠,商店,資館,華僑捐贈及個體戶,套裝設備(包括,乾洗機,萬能熨衣夾機,人像熨機,抽濕機

裕安行 5-411836 香港郵箱13425號

等),每套港幣(HK\$192,000.—)

專人赴國内指導安裝及工藝培訓·歡迎查詢·

5-560171

5-528141

5-8189262

香港仔大街150號

堅尼地城 吉席街98-100號

小數季印度 解訓·本書·除了教 小數季印度 解訓·本書·等生用條印 由十多字時書等為 另有數料表為 社員 在於學校末期 克養技術相違 手捷或不無円電移 民創業可在國內外 旅遊區發展本小利 摩並代旅行社製作 3-7795462 维罗州38號福田商林一路17號 標單數量不限價廉 (近石林尾地鐵站) **科印技術傳授 一天學會設備簡單 司在图为發展**

塘尾道67號

順率道35-39號

然枝角九鞋徑 大南街33-37號 彌敦道204-206號

深水埗

大南街

彌敦蓮

:海寧企業公司地址:香港網鑼灣連甸街5-19號京華中心701室 :海寧企業公司電話:5-773845 5-583098 5-582978

2質01 DIES 3保 | 758

用價 免低

酒店用品

小香皂、牙刷、浴帽

· 花露水 · 廁紙等 ·

批發零售電3-676498

工業機械企業公司(提供各種工業機械生產線)

螺絲、釘類生產機械:製釘機、製螺絲機、制拉釘機、拋光機、拉絲機、磨刀機及所有其它輔助機械 型膠機械: 膠袋生產機械, 吹瓶機, 異型管材生產機械及附助件如螺桿螺筒。4、6色印刷機及其它。 食品機械:麵包生產機械,製糖果機械。 其它機械:衛生巾機・製金鏈機、金屬熱處理爐具等等。 索閱資料,請將要求,明片,\$ 1 元回郵信封寄:屯門郵政信箱221號(所有電話詢問,資料恕不提供

意們機裝出新 請數一另傳庫 電迎批有適庫 PVC夾板浮雕門生産線 PVC網印發泡牆紙生産線 生產線 PVC地碑板生產線 PVC黏合夾 全自動唱片、賀卡、請帖、伯對、印刷機、飯盒機、筷子機 全自動濕紙巾機、餐巾機、 面紙機、袖珍面紙製造機 港澳總代理和聯貿易公司 为施元洲街391號地下 TEL·K-7432438 K-7417857

0-928008

0-6561181

0-6053807

0-6490616

0-869802

新豐路117號

大圖道72號

廣福道94-96號

沙田儋田苑F座

屯景大厦地下商場

售

大量取貨價另讓

歐洲原子灰

K7128981

日本及歐洲

汽車喷漆

日本原子灰 4 Kg\$85

2 Kg\$42

吉慶街33號

榕樹灣大街15號

泥車、混凝土車、 輕重建築開山機械 记示 3-969255 3-969256 成行



5-9857361

5-9830782

5-9820561

益衡公司

그는 소리 소드 112 -114 -1-

	还与	尺重	叹 1	J 17	4又	4	辛拉:	分	突臭	唐	#	=
香港		*	九龍						7 4 4 4			
中 區	德輔道中27號	5-214438	延 角	硅蘭街遠東銀行大厦	3-914451	新界	Maria Delica de Artico de Artico					
ቀ &	皇后大道中99-103號	-5-455166	紅織	九龍城道56號	3-654325	· 李 · 海	青山道逸東銀行大厦 荃灣街市街43號	0-420256 0-4938195	A			
銅織灣	波斯富街22號	5-8339133	東頭邨	衙前圍道90號 康東樓1,7及8號	3 -83222 1 3 -7180 880	葵 涌	石隧道100-102%	0-242121			*	
北角	春秧街104號	5-781825	觀塘	康寧道58號	3-893318	元 酮	元朗大馬路172號	. 0-750411	長	洲 大新往	173號	5-9810191
鰂魚涌	芬尼街2號	5-647669	德昌街 大	德昌街70-74號 施屋港6798	3-324505	元 朝	大樂道66號	0-794127	樽	窩 梅塞銀	健康中心	5-9848261

3-915483

3-7286263

3-7450666

3-916353

3-7237938

個人都能夠將自己需要丟棄的垃圾,加個人都能夠將自己需要丟棄的垃圾,加個人都能夠將自己需要丟棄的垃圾,加個人都能夠將自己需要丟棄的垃圾,放極內便成,正是舉手之勞。可是就由了收到暫誠作用,亦可保持市容清潔,如此外,當局更應在假期中,在該等地。此外,當局更應在假期中,在該等地。此外,當局更應在假期中,在該等地。此外,當局更應在假期中,在該等地。此外,當局更應在假期中,在該等地。此外,當局更應在假期中,在該等地。此外,當局更應在假期中,在該等地。此外,當局更應在假期中,在該等地。

。等府潔圾首積境之就,, 未地的, 蟲先極術方由放只 知方收再,,而生便於進要 當添入者既當有。,一垃每 民族性乎?

供有關中美兩國民族性的资料,以饗讀者。

)。兩文都分別指出隊伍出發的意向, 這裏撮記一些, 提

,宣揚國威,推行太祖的懷柔政策,安撫諳邦。其後宮廷

内亂,亦王慈姪兒之位自立為明成祖,建文帝出遁,故此

, 船隊同時肩負着搜捕廢帝的使命。遠洋航行, 自然也增

進了知識,擴展了眼界,不過,整個任務的主要取向還是

内向型的,安排志在陸鄰,河水不犯井水,追揖是自相殘

殺,這裏面没有半點兒征服和授掠的野心,是一種約束性

(Wilkes) 率領六艘艦隻兩抵南極洋、三渡太平洋、前後

出海四年的事跡。威氏的航海任務是秉承海軍當局的命令

great interests of commerce and navigation)而出

師的,任務的另一方面,是收集大量航海、氣候和生物的

36科和松本,以便發展美國捕鯨業和遠洋航運之用。這個

任務是有競爭性的,知識就是財富,對

生權未定的資源·先下手為强,進行探

寮,模插門路,到方便時手到拈來,這

是一種積極性的哲學觀,屬外向型,雖

説是因時而異,不如説是民族性之不同

两件事雖然相隔四百年,但是與其

然不一定是毫無妥協性的。

· 為了擴大美國商業和航海的利益 (promotion of the

Jackson 的文章是談論一八三八年美國威爾克斯艦長

鄭和七次違航(一四〇五一三五),目的在韶示天下

每逢假日,此處均成為菲為假日的小馬尼拉,因為擴展至皇后像廣場,被野政總局、康樂大厦廣場,被野政總局、康樂大厦廣場,

个有人

讀了兩篇關於航海的評述性文章。一篇是宋陳合寫的 《鄭和航海為什麼没有導致「地理大發現」?》,另一篇 是Jackson寫的「探險的科學」(Exploration as science

和《屈原》,相信對此會更予重視便得到改善了。兩台各自攝製的《亮》被評議,就因為把這個原則關則。《秦始皇》大概吸取了這個教訓劇集也不能忽視這個原則。亞視的劇集也不能忽視這個原則。亞視的

富十有中 名有上榜的

唱趣如海出

中最受歡迎者之一,大指 揮家的録音頗多可選擇 尼蘇達交響樂图演奏的製作,接着DO G又發行了一款卡拉揚指揮維也納愛納 樂團的新録音,也先後在本欄介紹過 現在這款是諾伊曼指揮捷克愛樂樂團》 奏。捷克愛樂演奏德伏扎克的作品,。 片評論界推崇, 直樂團前身原是布拉特 的管弦樂隊,德伏扎克曾是樂隊的成 任過中提琴手,並指揮過第一次演奏者 歐洲著名樂團之一。歷任指揮有塔里和 克、安塞爾 、諾伊曼等富有個性的大 Supraphom 發行由這樂團演奏的錄音

> 補 腎

身體虛弱 腰痠腿軟 面黃肌瘦 野氣不足 心跳氣促 夜尿頻多 經銷處

聰 耳 靈

經銷處:閩 昌

主他一太要唐何

意如聽處聖明

出與不對是逃陷敬「做

一原俗時因

作是商因一感姓某一有買倒。一商先

四、其實工者 四、因為第一,何必思 四、不乏有識之士。 一、不乏有識之士。 一、不乏有識之士。 一、不是有識之士。 一、形近而誤,何必畏 一、形近而誤,何必畏

人的相》 糾 方面字近 正 市 元 而就

語

大對 下腹中

靈活現地刻劃了幾個人物的思這麼複雜的社會生活內容表達《漳河水》能以八百多行

生的道路。三個人物, 一年不到守空房 一年不到守空房

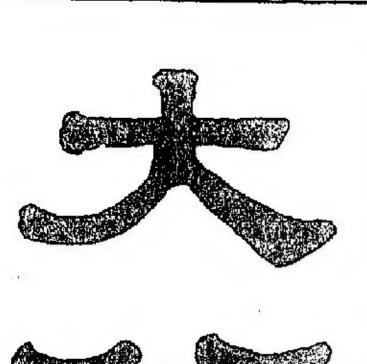
各寫正面人紫面

永最低的發

的情節 追求故 的 動

級事術

全整别



342 Hennessy Road Hong Kong

公限有(港香) 無 ざ 大:印督 四零百六千九萬二第 號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七:機總話電

BLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX 医幣港售零 半張四紙出日今 我可公限有務印利有港市



: 3-436241 3-895450

作 君 石

均由

均每

在漠

加方中制進

永留紀念》 紀念畫册

物鑑藏商和木版水田(書畫) 貴古今藏書畫160編 · 刊精 5代顧宏中<韓熙載夜宴圖>」 己三則」、「明程南雲、李東陽 王田黃對章」等。

選購國貨是指南

〈索引,部份內容中英對照

32頁,定價HK\$100分門別 **連獲國家金質獎、銀質獎、新** 性金質獎和銀質獎等中國優 工藝美術品至日用百貨、紡 -

15 上午 是不會說話的,但是在作品中, 的話去特它們說 。 老舍用「塞水不成河」 在學習語言的時候,要仔細觀察,抓住東西 的特點特質,精闢地描寫出來,用我們自己 於一文中就精闢地提出了這一點 一文中就精闢地提出了這一點 是匠老舍先生在《人、物、語言 是匠老舍先生在《人、物、語言 作為論據。杜甫《寓目》詩有云 作為論據。杜甫《寓目》詩有云

的兩,石財的 所反證。 一字為公富軍 在映國在 胸表兵所。事早多他家我中 中隱略後》公著,,機,來,所作我 人是作是國

稱良一戰,抑,之他建飛用雄形文將一將才員兵常好戰的之兵容。 目的能必法,好功名妙百主

• , 戰身日鈴

范強記工程運輸公司 搬廠、開山機、集裝箱、拖車服務

常備吊機車、拖頭、各類型排卡、失事救險車

〒8 順平斗車 2 ─ 10 順展用 車 1 ─ 1.75 順 5 ─ 14 座客貨 車 21 ─ 42 座旅遊車 麗話: 8-969255 中成行

適豐貿易公司 香港九龍高山道九號地下B舖 電話:3-337728:337383 電傳:37621SERVO

貰 每天每個位可排大字四個

電掛·SERVO AIR 傳真: 3-7210290

細字三十六個,收費十元

全新麵包車●農夫車●吉普車●轎車172226中巴●全新大巴 5-14噸 emm 包車・農夫車●吉普車●轎車172226 中巴●全新大巴 5-14噸 emm 包車・自動車

比質量: 真正全自動大型機 比價格: 只售港元十三萬伍 比服務: 國内到處有維修站 比信用。國内到處有貨可看 電話: 3714511037601714

專營囘鄕★直接進口★現貨供應 全新及翻新一麵包車·農夫車·豪華型麵包車·貨車·翻斗 車26至60座旅遊巴士 全新左執柴油12及15座現貨供應

本號專營廣州市瓦通紙箱紙盒及各種彩盒、鞋盒,市內生產。 為方便在國内投资設廠及加工商而設。除包市內送貨外,現增加東 莞、潮州、佛山、汕頭、深圳蛇口及新會等地區亦設免費送貨服務 ,節省運輸麻煩,國內本港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨 意,起貨快捷,價鐵特平,紙質克,歡迎來電詢問。 英實有公 香港地址,九龍青山道瓊林街93一95號六樓(6字)C座 話·K7445610 7445617 7445618

單頭軟質糕機HK\$21800元 三頭軟質糕機HK\$31500元 大型硬雪糕機HK\$36500元 棉花糖機二千室內天線百二 電碗百登樣樣精品保證維修 電話: 3714511037601714

530 J H90 Cat 977 L KATO 850 G 級州辦事處:原州環市東路368號在國門在國人原1209号。電話: 73899轉1209 香港辦事處:九龍翔教道789號健率保險大廈704年。這話:3-808378

客設計安裝各類:海產、肉類、蔬菜保鮮急凍冷

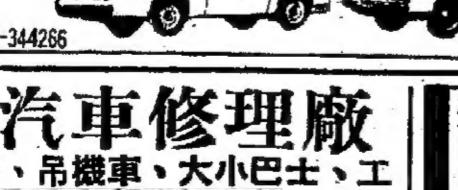
電話:5-651433,5-647677,5-651377

穩定性和服務方面

,歡迎國內同胞洽購。

深圳老人院

冷暖設備交通方便西醫長駐



景生冷凍公司 地址:九勋官與前371號地下

現貨供應・歡迎試車選購或訂貨至中國各港口・價錢特平

香港鰂魚涌船塢里8號 華厦工業大厦十一樓 B 電傳: 72179 FWDEC HX



86年"日產及五十鈴"全線"左軚"新車系 本田 CG125 | 2至10噸平板車TLD54, SBR, SCR, FSR, JCR500 摩托 四方燈 5至15噸翻斗車 CK80, VOR, DXZ18.TMK 摩托 價特平 另有多類特種用途車輛 歡迎來電查詢 適行汽車服務公司加路連山道九號·電話:5-76868755



德信汽車公司九龍城延文禮士道577號地段 3-383213 3-383969 大成鑿岩機(香港)有限公司 地址:尖沙咀加速威老道100號港晶中心802室3-667257 P\$ 200 S 防音型 大成手鑽 S-55 PS 190 S ---大同牌鑽杆、啤把杆



HF, VHF, UHF, FM/AM/55B, 1 至5 瓦·25至100瓦 大小功率齊備,中轉台,基地台,流動車台,手提機。 提供全年維修保養,組織設計及安裝工程,完裝進口,大批特平, 並可引進日本生產技術,廣州,佛山及深圳設有工程維修部。 泰和通訊香港有限公司 香港地址:深水埗營盤街163至173號1字6室。 電話:3-7281277 電傳:50315 FORWD HX

電話:773899轉1010

智富汽車貿易公司 生瓜灣鹿鳴街15:22號地下 新日本翻新五噸~24噸自卸平板車冷氣音響 新左駄豐田・五十鈴・萬事得麵包車:原廠空調12座冰箱 新全新雙排座0.75~1.75噸農民車·的士頭·日吉 翻新實力油漆士咖座26座42座,大港國內設有終 翻新實力油渣十四座26座42座·本港國內設有維修廠

各噸級貨櫃車、貨車及重型吊機車,來往廣東省各地區,承運一切 機器及進口設備,專人代辦出入口證及報關手續,能即時爲客戶提 供服務,毋須預約。 地址:九龍備敦道776-778號恆利商業大廈602室 3-818311-3線



期一十六新

與掃遷,流 傳宗皇帝, 信宗皇帝,

詩藝的社廣而人之的,柔代史術思會泛且中多,諷敦詩

墾嵬他,上古 ? 道次唐

贈車回鄉

當幾,,荷少使而幅表的山一緣河俱清

第二部「維日」,詩人並 第三人在婚姻上的悲慘遭遇, 第三人在婚姻上的悲慘遭遇, 第三人在婚姻上的悲慘遭遇, 類烈、集中的印象。 第二部「解放」,詩人张 强烈、集中的印象。

讀可遇家是有

一省痛三妙頭個篇苦人地去

者節和,巧

故語



直接日本進口。*常備現貨●送交文錦渡全新豐田雙排座農夫車冷氣收錄齊特價大傾銷\$31.000

五十鈴、萬事得電油12座 (原廠冷氣收錄機)麵包車

旺角廣華街25號地下 電話: 3-7702882

